

# LA GAMME BERNINA EN UN COUP D'ŒIL

COUTURE, BRODERIE, QUILT ET SURJET 2024/2025



**BERNINA** *made to create*

**1893** Karl Friedrich Gegauf, le fondateur de BERNINA, invente la machine à ourler à jour capable de piquer 100 points par minute. Son invention fit sensation à l'époque.

**1928** Son fils, Fritz Gegauf, un ingénieur passionné, prend la direction de l'usine de Steckborn en Suisse. Ses idées forment l'ADN de l'entreprise et sont plébiscitées encore aujourd'hui.

**1932** Il invente la première machine à coudre domestique et lui donne le nom de sa montagne préférée dans le massif des Alpes orientales suisses : Bernina. Il décide de rebaptiser l'entreprise BERNINA, abandonnant à jamais sa dénomination d'origine, Gegauf & Co.

**1938** La première surjeteuse BERNINA est commercialisée sous la direction de Fritz.

**1954** C'est une autre étape historique: BERNINA lance la première machine avec un mécanisme de pied-de-biche interchangeable breveté et une fonction boutonnière.

**1963** Odette Ueltschi-Gegauf, la fille de Fritz, prend les rênes de l'entreprise et commercialise une nouvelle machine à coudre avec un atout inédit : le système mains libres. Il permet de relever le pied-de-biche en actionnant un levier situé au niveau du genou. C'est aujourd'hui encore une fonction phare de la quasi-totalité des modèles de machine BERNINA.

**1971** Lancement d'une machine BERNINA avec pédale électrique. En 1981, BERNINA commercialise le premier modèle avec un point stretch.

**1988** Hanspeter Ueltschi, l'arrière-petit-fils du fondateur, prend la direction de l'entreprise en succédant à sa mère Odette. Il est encore aujourd'hui à la tête de BERNINA. Sous sa direction, BERNINA connaît une expansion exceptionnelle sur le marché américain où la marque devient incontournable dans la communauté des fans de quilt.

Jusqu'en

**2010** BERNINA continue à faire des bonds en matière d'innovation. En 2002, la marque lance la première machine informatisée avec un système d'exploitation Microsoft Windows.

Depuis

**2012** Les couturières peuvent bénéficier d'une autre innovation exceptionnelle des ingénieurs suisses: le crochet BERNINA. Il associe les atouts des deux meilleures technologies de crochet connues au monde à ce jour.

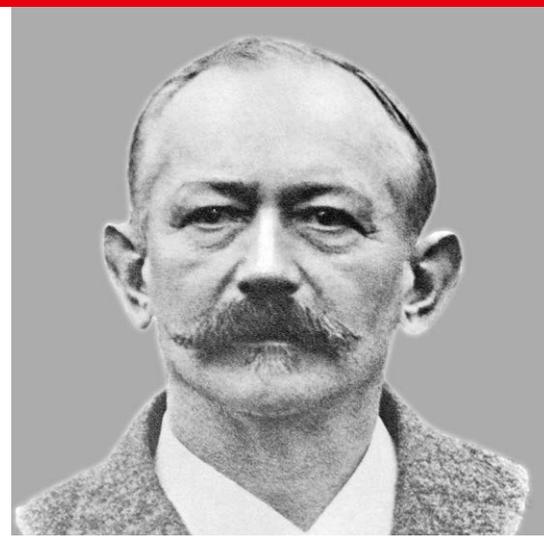
**2015** BERNINA se lance dans un nouveau domaine d'activité et commercialise deux nouvelles machines de quilt à bras long avec cadre.

**2017** BERNINA dévoile avec la nouvelle Série 5, la B 790 PLUS et la B 880 PLUS des fonctions de broderie exclusives.

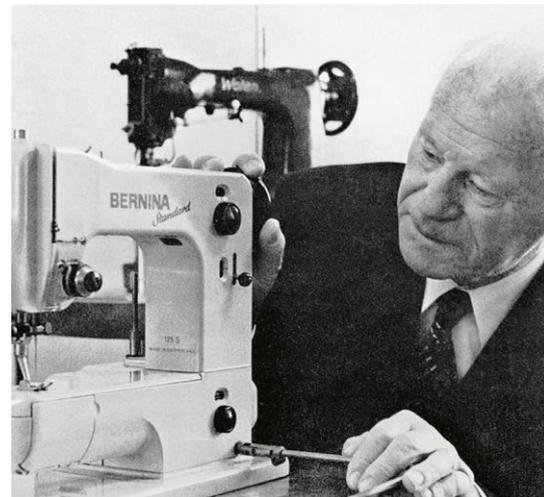
**2018** BERNINA fête son 125e anniversaire - avec des modèles spéciaux en édition limitée dotés d'une face dorée et de deux pieds-de-biche plaqués or véritable.

**2020** BERNINA présente une nouvelle fonctionnalité exclusive et lance trois surjeteuses révolutionnaires: les machines L 850, L 860 et L 890. Tous les modèles disposent de l'enfileur à air BERNINA.

**2023** La B 790 PRO est la dernière innovation sur le marché. Elle est équipée de la technologie laser et WiFi et peut être connectée à une application. BERNINA restera à l'avenir une entreprise familiale ; la 5e génération fait partie de la direction et la 6e génération, le fils de Philipp Ueltschi, va avoir un an.



Karl Friedrich Gegauf



Fritz Gegauf



Odette Ueltschi-Gegauf



# Nous sommes une entreprise familiale suisse

BERNINA est synonyme de tradition suisse depuis 1893. BERNINA a été fondé par mon arrière-grand-père, l'inventeur de la machine à coudre à ourlet à jour. Au fil de toutes ces années, la philosophie de l'entreprise est restée la même : Nous nous efforçons d'atteindre la plus haute qualité et nous cherchons à offrir à nos clients une expérience de couture inégalée.

La couture permet de confectionner quelque chose de personnel, quelque chose de beau. L'accent est mis sur l'individualité, que vous soyez fan de couture, de broderie, de quilt ou de surjet. Mais le «Do It Yourself» est également une tendance qui met en avant le développement durable, car de nombreuses personnes considèrent la couture comme une alternative consciente à l'achat de vêtements fabriqués en masse. Au cours de ces dernières années, nombre de personnes ont découvert ou redécouvert la couture comme un hobby épanouissant et une façon intéressante de passer du temps à la maison, ce dont nous nous réjouissons, bien sûr. Nous partageons totalement cette philosophie! Nos produits de haute qualité et durables sont conçus pour les personnes créatives qui aiment vraiment coudre et pour qui nous créons de nombreux "Grands Jours" avec nos machines BERNINA.

Prendre soin de nos clients est une priorité absolue pour nous. Cela signifie qu'en plus de la formation de nos revendeurs spécialisés, il est également très important pour nous de fournir des informations, des idées et des conseils sur la couture. Partout dans le monde, BERNINA suscite beaucoup d'enthousiasme, et les commentaires sont positifs. Pour moi, ce plaisir et cette fidélité sont la meilleure incitation et la plus grande motivation.



Sincères salutations  
Hanspeter Ueltschi,  
propriétaire de BERNINA



## Content

<b>La gamme BERNINA en un coup d'œil</b>	4–5
<b>Exclusivités et innovations</b>	6–7
<b>Machines pour coudre, quilter et broder</b>	
BERNINA 880 PLUS	8–11
La Série 7 de BERNINA	12–15
La Série 5 de BERNINA	16–19
La Série 4 de BERNINA	20–23
La Série 3 de BERNINA	24–27
<b>Surjeteuses</b>	
BERNINA L 890 / L 860 / L 850	28–33
BERNINA L 460 / L 450	34–35
<b>Machine de quilt à bras long</b>	
BERNINA Q 24 / Q 20	36–37
BERNINA Q 16 PLUS / Q 16	38–39
<b>Logiciel de broderie 9 de BERNINA</b>	40–43
<b>Présentation des fonctionnalités</b>	
Surjeteuses	44–45
Machines pour coudre, quilter et broder	46–47

# Trouvez la BERNINA pour vous !

Une caractéristique spécifique transparait sur toutes les machines BERNINA\* : la qualité. Quelles que soient les dimensions de la machine, la qualité demeure notre objectif ultime. Les modèles diffèrent au niveau du mode d'utilisation et de la gamme de fonctions. Mais comment savoir quel modèle de machine BERNINA est adapté à vos besoins ? Pour en savoir plus, cliquez ici : [bernina.com/machinerearch](http://bernina.com/machinerearch)

 Couture  Broderie  Broderie en option  Quilt

## LE NEC PLUS ULTRA EN MATIÈRE DE COUTURE ET DE BRODERIE



B 790 PRO   



B 770QE PLUS   



B 735  

## INGÉNIEUSES ET BRILLANTES – LES SPÉCIALISTES DE LA COUTURE



B 590   



B 570QE   



B 540/B 535  

## LES CRÉATRICES



B 480/B 485 



B 475QE  



B 435 

## COUTURE, BRODERIE ET QUILT HAUT DE GAMME



B880 PLUS   



B700 



B500 

## LES DÉBUTANTES



B335 



B325 

## LES SURJETEUSES EFFICACES



L890   



L860 



L850 



L460 



L450 

-  Point de surjet
-  Point enveloppant
-  Points combiné

# Exclusivités et innovations

La marque BERNINA a toujours été synonyme de solidité et de longévité. La qualité exceptionnelle impressionne notamment dans la précision de la formation de points et la puissance élevée de pénétration de l'aiguille sur tissus épais. Ce qui différencie une machine à coudre BERNINA de toutes les autres machines à coudre, ce sont les nombreuses fonctions exclusives et innovantes. Bien qu'équipées des technologies les plus complexes, elles garantissent une utilisation simple et intuitive et ouvrent des possibilités entièrement nouvelles pour la transposition de vos idées créatives.

## Typiquement BERNINA

### CROCHET BERNINA

Le crochet BERNINA breveté permet de coudre des coutures encore plus longues avec précision, en silence et sans interruption, avec une largeur de point pouvant atteindre jusqu'à 9 mm. Grâce à son entraînement central, il fonctionne de manière exceptionnellement silencieuse et fluide. Il coud et brode avec une grande précision jusqu'à 1 000 points par minute. La canette Jumbo du crochet BERNINA contient jusqu'à 70% de fil en plus que les canettes traditionnelles.

### NOUVEAU : BERNINA STITCHPRECISION<sup>2</sup>

La B 790 PRO intègre la nouvelle technologie BERNINA stitch-precision<sup>2</sup> qui rend votre expérience de la couture, du quilt et de la broderie encore plus silencieuse, plus précise et plus belle.

### TENSION DU FIL BERNINA ADAPTIVE

Cette innovation garantit une tension optimale au niveau du fil pendant la couture. La qualité du point est idéale des deux côtés du tissu. Une fois que vous avez réglé manuellement la tension du fil en fonction du tissu et du fil choisis, la vérification adaptative de la tension du fil BERNINA contrôle en permanence la tension du fil et, si nécessaire, l'adapte automatiquement sans que vous le remarquiez. Le résultat ainsi obtenu sera une magnifique couture et broderie sans qu'aucune autre intervention de votre part ne soit nécessaire.

### NOUVEAU : ENFILE-AIGUILLE AUTOMATIQUE

L'enfile-aiguille automatique de la B 790 PRO vous apporte une aide confortable, rapide et fiable à chaque démarrage avec un nouveau fil.

### LEVIER AUTOMATIQUE POUR RELEVER LE PIED-DE-BICHE

Grâce au levier automatique, il suffit d'appuyer sur un bouton pour faire se relever et s'abaisser le pied au début et à la fin de la couture.

### PRESSION RÉGLABLE DU PIED-DE-BICHE

La fonction de pression réglable du pied-de-biche garantit la pression idéale du pied-de-biche pour le point sélectionné. Le réglage par défaut peut être ajusté selon les matériaux spécifiques.

### COUPE-FIL AUTOMATIQUE

Le coupe-fil automatique est activé en appuyant sur un simple bouton. Il coupe le fil et soulève l'aiguille et le pied-de-biche.

### DUAL TRANSPORT BERNINA

Le Dual Transport BERNINA vous est particulièrement utile lors de la couture de tissus délicats. Dès sa mise en place, le tissu est entraîné en haut et en bas. Ainsi, même des tissus fins sont cousus d'une façon régulière et soignée à la fois.

### NOUVEAU : LASER BERNINA DE PRÉCISION

Le laser BERNINA de précision de la B 790 PRO vous indique toujours le point de piqûre exact dans chaque position d'aiguille quand vous cousez et brodez.

### SYSTÈME MAINS LIBRES (FHS)

Le levier placé au niveau du genou escamote les griffes d'entraînement et soulève en même temps le pied-de-biche. Les deux mains sont ainsi libres pour guider et déplacer le tissu.

### RÉGULATEUR DE POINT (BSR) BERNINA

Ce pied-de-biche révolutionnaire garantit des points réguliers quelle que soit la vitesse de couture. Le must pour réaliser des points précis lors de la réalisation d'ouvrages créatifs à mains libres avec le point droit ou le point zigzag.

### CONTRÔLE DE POINT ABSOLU

Modification permanente ou temporaire de la longueur, de la largeur et de la position de l'aiguille de tous les points et autres fonctions créatives – même pendant la couture.

### CONSEILLER CRÉATIF DE COUTURE

Le conseiller créatif affiche le pied-de-biche et l'aiguille appropriés, recommande un fil et règle automatiquement la tension du fil pour le point souhaité.

### FONCTION DE MESURAGE DU BOUTON SUR L'ÉCRAN

Il suffit de maintenir le bouton devant l'écran pour en mesurer le diamètre. Le réglage s'effectuant automatiquement, vous pouvez coudre la même boutonnière aussi souvent que vous le souhaitez.

## CRÉER DES POINTS

Le créateur de points sur les machines B 880 PLUS et B 790 PRO vous permet de créer vos propres points en dessinant vos idées directement sur l'écran tactile. Il suffit d'appuyer sur un bouton pour convertir le dessin en motif de point. Les points intégrés peuvent également être modifiés selon vos envies. Ajoutez vos motifs de points personnalisés à la bibliothèque de points pour une sélection encore plus large.

## PROGRAMME PERSONNALISÉ

Les réglages de base des points peuvent être individuellement modifiés et sauvegardés. Ainsi, à tout moment, vous pouvez sélectionner très facilement vos réglages préférés.

## MÉMOIRE PERSONNELLE

Enregistrez vos points modifiés individuellement pour les retrouver ultérieurement. Sauvegardés jusqu'à ce qu'ils soient effacés de la mémoire de programme personnelle.

## PIEDS-DE-BICHE BERNINA

Les pieds-de-biche BERNINA sont exclusifs, car ils sont fabriqués dans une seule pièce de métal de haute qualité. Plus de 70 pieds-de-biche, dont certains destinés à des applications spéciales tels le pied BSR, facilitent la couture, la broderie ou le quilt.

## NOUVEAU : FONCTIONNALITÉ WIFI ET APPLICATION STITCHOUT BERNINA

Avec le WiFi, vous pouvez envoyer des motifs de broderie directement du logiciel de broderie BERNINA 9 (en option) à la B 790 PRO ou vice versa. Grâce à la nouvelle application BERNINA Stitchout, le processus de broderie peut être surveillé sur un smartphone.

## NOUVEAU : MOTIF DE QUILT PERSONNALISABLE

Quilter comme un professionnel ! Les nouveaux motifs de quilt personnalisables (fichier BQM) apportent des fonctions de quilting professionnel à bras long sur votre machine à broder (B 790 PRO uniquement)

## POSITIONNEMENT PRÉCIS

Le positionnement à 2 points et le nouveau positionnement à 4 points (B 790 PRO uniquement) sont d'excellentes fonctions pour le positionnement et l'alignement exacts des motifs de broderie.

## SURFILAGE INGÉNIEUX ET INVISIBLE ET DÉCOUPE INDIVIDUELLE

La reconnaissance ingénieuse du point de surfilage ajoute des points de surfilage supplémentaires à un motif dans le cas où ceux-ci ne sont pas intégrés dans ce dernier. Il est possible de procéder au réglage individuel de la découpe des points de raccord.

## CONSEILLER DE BRODERIE

Le conseiller en broderie choisit un échantillon de motif pour l'application souhaitée et aide à choisir l'aiguille, le pied et l'entoilage.

## RECONNAISSANCE AUTOMATIQUE DU CADRE

Reconnaît automatiquement le cadre de broderie utilisé dès qu'il est installé sur le module de broderie de la machine à coudre.

## BRODERIE À BRAS LIBRE

Broderie à bras libre facile avec tous les cadres de broderie sans outils supplémentaires. Pour les pièces de vêtement tubulaires comme les jambes de pantalon, les t-shirts, les combinaisons, etc.

## SMART DRIVE TECHNOLOGY (SDT)

Le nouveau module avancé de broderie BERNINA Smart Drive Technology (SDT) décuple votre expérience de broderie avec une qualité de point optimisée, un mouvement plus doux et plus silencieux, ainsi qu'une augmentation de la vitesse de broderie pouvant atteindre jusqu'à 55% (module L uniquement).

# #A BIG DAY



Scannez le code pour découvrir les BIG DAYS de la communauté BERNINA.

## #ABIGDAY

Il y a des jours où vous êtes particulièrement heureux parce que vous avez accompli ou venez de commencer quelque chose que vous vouliez faire depuis longtemps. Ou parce que vous ramenez chez vous la machine à coudre de vos rêves tant attendue !

A quoi ressemblait votre #ABIGDAY ? Que ressentez-vous lorsque vous terminez un dernier ourlet ou que vous maîtrisez une nouvelle technique ? Ou que vous commencez quelque chose que vous n'avez jamais osé faire auparavant ? Tout le monde a sa propre histoire en couture. Et nous voulons entendre la vôtre !

Racontez-nous votre #ABIGDAY où vous avez fait de la couture créative avec votre BERNINA ! Nous nous réjouissons de lire de nombreux messages intéressants sur les médias sociaux. Utilisez le hashtag #ABIGDAY et publiez votre message sur Instagram ou Facebook !

# B 880 PLUS

## LA CLASSE ROYALE

Une technologie de pointe au top de sa forme : la BERNINA 880 PLUS est la reine des machines à coudre et à broder BERNINA. Elle impressionne par sa multitude de points, de motifs de points, d'alphabets, de motifs de broderie, de logiciels à la pointe de la technologie et de fonctions sophistiquées. Son système d'enfilage automatique, son régulateur de point et son avancement biface BERNINA garantissent un confort maximal, tout comme sa puissance de pénétration de l'aiguille pour travailler les tissus épais, sa grande vitesse et sa surface de travail extra-large. Le cercle chromatique, le créateur de forme et le créateur de point facilitent la création de motifs et de points personnalisés. Le module de broderie avancé L avec la Smart Drive Technology (SDT) est inclus en standard avec la B 880 PLUS. En bref, la BERNINA 880 PLUS est la machine pour coudre et broder parfaite pour les personnes passionnées par la couture, la broderie et le quilt.

## 8 atouts que vous allez adorer :

- 1 Régulateur de point BERNINA (BSR)
- 2 Bras libre extra long
- 3 Canette jumbo
- 4 Avancement biface BERNINA
- 5 Nombreuses fonctions automatiques
- 6 Riche sélection de points et de motifs
- 7 Contrôle absolu de point
- 8 Options de broderie sans fin

### RÉGULATEUR DE POINT (BSR) BERNINA

Le BSR fournit une assistance pendant la couture à mains libres. Il garantit que les points ont exactement la même longueur à des vitesses de couture variables, ce qui permet aux débutants de gagner rapidement en confiance et de donner aux amatrices de quilt plus de tranquillité d'esprit. Le pied BSR est inclus en standard et permet de coudre à mains libres à des vitesses élevées en utilisant le point droit ou le point zigzag.

### BRAS LIBRE EXTRA LONG

La machine B 880 PLUS comprend un bras libre étendu minutieusement conçu avec un espace total de 30 cm à droite de l'aiguille et de 12 cm de hauteur. Avec cette très grande surface, vous bénéficiez de l'avantage supplémentaire d'un très grand espace de broderie, une zone étendue dans lequel vous pourrez exprimer votre créativité.

### CANETTE JUMBO

La canette Jumbo unique en son genre offre jusqu'à 70 % de capacité de fil en plus que les canettes standard, ce qui signifie moins d'interruptions pendant la couture et la broderie. De plus, la canette s'insère et se retire d'une simple pression de doigt.

### DUAL TRANSPORT BERNINA

L'entraînement biface BERNINA innovant peut même faciliter l'entraînement des matériaux délicats. Il est facile de l'activer lorsque cela est nécessaire et se retire complètement lorsque ce n'est pas le cas.

### NOMBREUSES FONCTIONS AUTOMATIQUES

Très indépendante, la B 880 PLUS sait souvent ce qu'elle doit faire. Le pied-de-biche s'abaisse automatiquement au début de la couture et se relève à la fin. La B 880 PLUS coupe elle-même le fil à la fin de la piqûre ou, pour la broderie, au moment du changement de couleur. Sa griffe d'entraînement se relève et s'abaisse pour la couture à mains libres et la broderie. Même l'enfilage s'effectue automatiquement par simple pression de touche.

### RICHE SÉLECTION DE POINTS ET DE MOTIFS

La machine B 880 PLUS offre une large sélection de plus de 1700 points, clairement répartis en catégories. 462 motifs de broderie et 11 alphabets intégrés peuvent être sélectionnés facilement en appuyant sur un bouton.

### CONTRÔLE DE POINT ABSOLU

La longueur, la largeur du point et la position de l'aiguille peuvent être modifiées individuellement et enregistrées. La fonction glisser-déposer sert à positionner précisément les points individuels.

### OPTIONS DE BRODERIE SANS FIN

La fonction Editing (modification du motif) permet de positionner, de retourner horizontalement, de faire pivoter, de combiner et de redimensionner facilement les motifs de broderie. Vous pouvez même modifier la densité de point. Créez des effets de lettrage incurvés, réglez la densité de point et intégrez des points décoratifs dans les motifs de broderie. Triez automatiquement les combinaisons complexes de couleurs, prévisualisez les combinaisons de couleurs alternatives à l'écran à l'aide du cercle chromatique et enregistrez tout sur votre machine ou sur une clé USB. Souhaitez-vous broder des bordures? La fonction Broderie sans fin vous guide tout au long du processus. Enfin, la fonction Contrôle absolu vous aide à positionner votre motif précisément avant de broder.



## Une broderie d'une qualité exceptionnelle avec la B 880 PLUS

La B 880 PLUS dispose de fonctionnalités exceptionnelles en matière de broderie. Elle est en outre compatible avec tous les formats de fichier usuels et dispose d'un **assistant de broderie** intégré qui vous aide à sélectionner le pied, l'aiguille, le fil et le stabilisateur correspondant à votre tissu pour obtenir les meilleurs résultats.

Vous avez mal inséré le tissu dans le cadre ? Pas d'angoisse ! Grâce à la fonction **Positionnement exact/ Positionnement à 2 points**, vous pouvez placer votre motif sur le tissu exactement là où vous le souhaitez, avec précision et rapidité. Le gabarit devient superflu.

Finalement, vous aimeriez broder le motif comme vous l'aviez envisagé au départ ? Avec la fonction **Défaire et rétablir**, c'est un jeu d'enfant ! Vous pouvez défaire et rétablir les modifications apportées à votre motif pour retrouver l'image idéale.

La fonction **Grouper et dégrouper** sert à formater plusieurs motifs. Vous pourrez associer des motifs pour les modifier simultanément sous forme de groupe et les dissocier pour agir individuellement. Il est aussi possible de définir chaque étape de la séquence de broderie de façon individuelle.

La coupe manuelle des **points de raccord** devient également superflue. Ceux-ci sont coupés automatiquement et disparaissent ensuite à l'envers du tissu. Difficile de faire plus net. Selon le type de motif travaillé, vous pouvez aussi programmer la découpe des fils selon les caractéristiques du motif de broderie.

La B 880 PLUS redouble d'ingéniosité ! Grâce à la fonction points **d'arrêt invisibles**, le point de départ est sécurisé directement dans la direction du point. La fonction **Smart Secure** ajoute des points de départ et d'arrêt lorsque ceux-ci ne sont pas déjà intégrés au motif.

Avec le très **grand module de broderie L**, il est possible de coudre facilement des motifs à grande échelle. Le module est équipé de la nouvelle **Smart Drive Technology (SDT)**. Elle offre une expérience de broderie améliorée grâce à une qualité de point optimisée, des mouvements plus doux et plus silencieux et une vitesse de broderie jusqu'à 55% plus rapide.



# B 880 PLUS

## CRÉATEUR DE POINT

Avec la fonctionnalité créateur de point, vous créez vos propres points. Vous n'avez qu'à donner forme à vos idées directement sur l'écran digital et la B 880 PLUS se chargera de transformer votre dessin en un motif de point. En procédant de la même façon, vous pourrez aussi modifier des points existants. Ainsi, votre bibliothèque de points ne cessera de s'étoffer.

## CRÉATEUR DE FORME

Avec le créateur de forme, il est possible de multiplier et d'agencer différemment les motifs de points en un seul clic. En les associant à des effets miroir, vous obtiendrez des motifs inédits et totalement originaux.

## CERCLE CHROMATIQUE

Grâce au cercle chromatique, vous pouvez visualiser les motifs de broderie dans différentes couleurs avant de démarrer la broderie. Sélectionner la couleur la plus saillante pour votre ouvrage n'a jamais été aussi simple !

## Module de broderie avancé L avec la Smart Drive Technology (SDT) :

Brodez avec plus de précision, silencieusement et rapidement, avec une zone de broderie de très grande taille. Surface de 400 mm x 260 mm



## Broderie sans fin :

Bordures, points de couture, fonction point de bâti, broderie à bras libre

## Régulateur de vitesse :

avec une vitesse maximale de 1200 points/minute lors de la couture et 1000 points par minute lors de la broderie

## Fonctions d'aide automatiques :

Système d'enfileur, coupe fil, relèvement du pied-de-biche, reconnaissance de l'aiguille

## Dual Transport BERNINA



ENRICHISSEZ VOTRE  
EXPÉRIENCE SUR  
[BERNINA.COM/  
8SERIES](http://BERNINA.COM/8SERIES)

Guide et conseiller de couture  
et de broderie

Écran tactile couleur  
de 7 pouces avec une multitude  
de fonctions innovantes

Contrôle de point absolu grâce  
aux boutons multifonctions

Multisupport triple  
de bobines



Embobinage de la  
canette sur l'avant

30 éclairages LED  
ultra-lumineux

300 mm à droite  
de l'aiguille

**BERNINA**  
SWISS ENGINEERING

Port USB



Canette jumbo  
avec 70% de capacité de fil en plus

Systèmes Mains Libres (FHS) BERNINA  
pour commander simultanément le  
pied-de-biche et les griffes d'entraînement

# BERNINA Série 7

## L'excellence en matière de couture et de broderie

La Série 7 de BERNINA associe la technologie la plus raffinée à l'innovation et à tout l'espace dont vous avez besoin. Grâce au bras libre rallongé, tous les modèles conviennent à vos plus grands projets de couture ou de quilt. La B 790 PRO est la professionnelle de la couture et de la broderie de la Série 7, pour un plaisir de coudre encore plus grand ! Enrichie de nouvelles fonctions géniales de couture, de quilting et de broderie et de la technologie **stitchprecision<sup>2</sup>** de nouvelle génération, la B 790 PRO est plus précise que jamais. Des innovations telles que le pointeur laser BERNINA, l'enfile-aiguille automatique, le positionnement à 4 points et la connectivité WiFi vous apportent le plaisir de la précision et de la maîtrise !

La pièce maîtresse de la Série 7 est le crochet BERNINA. Il coud de manière précise, rapide et silencieuse avec une largeur de point de jusqu'à 9 mm (B 770 QE PLUS et B 790 PRO) ou jusqu'à 5,5 mm (B 735). La BERNINA 700 est une machine de broderie dédiée et offre encore plus de possibilités aux amateurs de broderie. La Série 7 de BERNINA est synonyme de convivialité et d'utilisation intuitive. Un conseiller en création et en broderie (sauf B 770 QE PLUS) répond aux questions directement sur l'écran et des didacticiels montrent les étapes importantes sous forme de courtes animations.

## Ce que vous allez aimer dans la Série 7 :

- 1 Encore plus de confort pour coudre et broder
- 2 Dual Transport BERNINA & pied d'avancement supérieur #50
- 3 Bras libre extra long pour les grandes idées
- 4 Contrôle absolu du point et de la broderie
- 5 Pointeur laser & positionnement exact
- 6 Régulateur de point BERNINA (BSR)
- 7 Une broderie magnifique, facile et impeccable avec la SDT
- 8 Couture et broderie créatives : Créateur de point, Créateur de forme et Cercle chromatique (B 790 PRO uniquement)
- 9 WiFi & Application Stitchout BERNINA (B 790 PRO)
- 10 Arrêt et coupe invisibles/intelligents des points de raccord
- 11 La tension du fil BERNINA adaptive



« Le jour où tout commence à se mettre en place. »

**SUSAN**, QUILTEUSE AMATEUR  
AUX ÉTATS-UNIS

Pour Susan, c'est un Grand Jour lorsque son inspiration devient un concept. Grâce aux nombreuses fonctions de sa BERNINA 790 PRO et au logiciel de broderie, elle dispose de tous les outils nécessaires pour créer des projets individuels et personnalisés.

Scannez le code QR pour  
regarder la vidéo.



## COUDRE ET BRODER EN TOUT CONFORT

Les modèles de la Série 7 de BERNINA 7 effectuent de nombreuses tâches par eux-mêmes. Le pied-de-biche s'abaisse automatiquement quand vous commencez à coudre. L'enfilage est semi-automatique ou automatique (B 790 PRO uniquement) et le fil est coupé automatiquement lorsque vous atteignez la fin d'une couture ou lorsque vous souhaitez changer de couleur pendant la broderie.

## DUAL TRANSPORT BERNINA & PIED D'AVANCEMENT SUPÉRIEUR #50

Avec la fonction intégrée d'avancement biface sur la B 770 QE PLUS et la B 790 PRO, le tissu est entraîné par le haut et par le bas. Même les matériaux lisses et délicats sont avancés avec précaution de façon régulière. La B 735 n'a pas de d'avancement biface intégré. A la place, le pied d'avancement supérieur #50, qui a la même fonction, est un accessoire standard pour ce modèle.

## BRAS LIBRE EXTRA LONG

Les machines de la Série 7 incluent un bras libre étendu fabriqué avec soin qui libère 254 mm (10 pouces) d'espace à droite de l'aiguille. Le module de broderie L (inclus avec la B 790 PRO et la B 700, sinon en option) permet de réaliser de très grands motifs avec précision.

## CONTRÔLE ABSOLU DU POINT ET DE LA BRODERIE

Tous les modèles de la Série 7 offrent un contrôle absolu du point et de la broderie. Il est possible d'ajuster individuellement les longueurs et largeurs de point, ainsi que la position de l'aiguille (sauf B 700). Les réglages individuels peuvent être sauvegardés et réutilisés à tout moment. Le port USB permet aussi d'importer ou d'exporter des points ou des motifs de broderie.

## POINTEUR LASER & POSITIONNEMENT EXACT

Le pointeur laser BERNINA (B 790 PRO uniquement) marque les points de départ et d'arrivée pendant que vous cousez et brodez. Le positionnement exact vous permet d'aligner et de positionner les motifs de broderie facilement et avec précision. Le positionnement à 4 points (B 790 PRO seulement) vous permet de placer vos motifs pour qu'ils s'adaptent exactement à votre projet. Il suffit de définir quatre points sur le tissu dans le cadre et le motif est placé exactement pour s'insérer dans la limite créée. Vous pouvez également utiliser la fonction Morphing pour adapter le motif à des formes irrégulières. Pour le positionnement à 2 points, sélectionnez deux points sur l'écran et alignez-les sur les marques du tissu encadré. Le dessin est aligné, tourné, redimensionné et positionné selon les besoins. Il est possible d'obtenir des résultats parfaits même si le tissu n'est pas encadré avec précision. Grâce à la fonction de verrouillage, la taille du motif est maintenue pendant le positionnement.

## RÉGULATEUR DE POINT BERNINA (BSR)

Le régulateur de point BSR est un accessoire standard de la B 790 PRO et de la B 770 QE PLUS. Il est disponible en option pour la B 735. Lors du quilting en piqué libre avec griffes d'entraînement escamotées, le BSR garantit que les points ont toujours exactement la même longueur, même lorsque la vitesse de couture varie. La B 790 PRO et la B 770 QE PLUS offrent également le mode BSR 3 pour le bâti et la fonction KickStart pour la couture ou le quilting sans pédale.

## UNE BRODERIE MAGNIFIQUE AVEC LA SDT

Tous les modèles de la Série 7 peuvent coudre et broder. Les motifs de broderie peuvent être positionnés, reflétés, tournés et combinés sur tous les modèles. La fonction d'édition des motifs offre des options supplémentaires : vous pouvez créer des effets de lettres courbes, modifier la densité des points et combiner des points décoratifs ou des alphabets avec des motifs de broderie. Les combinaisons complexes peuvent être triées par couleur et des options de couleur alternatives peuvent être évaluées. Le motif terminé peut être enregistré directement sur la machine ou sur une clé USB. Des motifs supplémentaires peuvent être téléchargés sur la machine via le port USB ou via WiFi (B 790 PRO uniquement). Le module de broderie L est équipé de la nouvelle Smart Drive Technology (SDT). Cette technologie vous offre une meilleure expérience de broderie grâce à une qualité de point améliorée, des mouvements plus fluides et plus silencieux et une vitesse de broderie jusqu'à 55 % plus élevée.

## CRÉATEUR DE POINT, CRÉATEUR DE FORME ET CERCLE CHROMATIQUE (B 790 PRO UNIQUEMENT)

Le Créateur de point vous permet de créer vos propres points en dessinant vos idées directement sur l'écran tactile. D'une simple pression de doigt, votre dessin est transformé en motif de point. Vous pouvez également modifier des points existants en fonction de vos propres idées ! Lorsque vous brodez, le Créateur de forme vous permet de multiplier les motifs de broderie d'un seul clic et de les arranger dans la forme souhaitée, par exemple sous forme de rectangle, de cercle ou autre. Et vous pouvez facilement changer et prévisualiser les couleurs de votre motif de broderie à l'aide de le Cercle chromatique !

## WIFI & APPLICATION STITCHOUT BERNINA (B 790 PRO)

Avec le WiFi, vous pouvez envoyer des motifs de broderie directement du logiciel de broderie BERNINA 9 (en option) à la B 790 PRO ou vice versa. Grâce à la nouvelle application BERNINA Stitchout, le processus de broderie en cours peut être surveillé sur un smartphone. La B 790 PRO se connecte à l'application et affiche l'état de votre broderie à distance.

## ARRÊT ET COUPE INVISIBLES/INTELLIGENTS DES POINTS DE RACCORD

La fonction Arrêt invisible permet de créer des points de départ/d'arrêt dans le sens du point, garantissant ainsi d'excellents résultats de broderie. La fonction Smart Secure ajoute des points de départ/d'arrêt à un motif si nécessaire. La coupe des points de raccords peut être activée. Pas de coupe nécessaire en surface.

## TENSION DU FIL ADAPTATIVE BERNINA

Cette innovation de BERNINA garantit une tension optimale du fil lors de la couture ou de la broderie. La qualité du point est exceptionnelle des deux côtés du tissu. Après avoir réglé manuellement la tension du fil selon le tissu et le fil choisis, la vérification adaptative de la tension du fil BERNINA contrôle en permanence la tension du fil et, si nécessaire, l'ajuste automatiquement sans que vous le remarquiez. Le résultat ? La qualité du point de vos coutures et broderies est parfaite, sans que vous ayez besoin d'intervenir.

# B 790 PRO

La nouvelle dimension de la couture,  
du quilting et de la broderie.

**Réglage de la vitesse de couture**  
Vitesse de couture et de broderie  
jusqu'à 1000 points/minute

**Module de broderie avancé L avec  
SDT et zone de broderie extra-large**  
(400 mm x 210 mm, 15.7" x 8.3")



**Avancement biface  
BERNINA**



BERNINA 770 QE PLUS



BERNINA 735

Y compris le **Créateur de point** et le **Régulateur de point BERNINA**

**Écran couleur de 7 pouces** avec navigation conviviale et technologie tactile

**NOUVEAU: WiFi**

**Boutons multifonctions**

**NOUVEAU : Motifs de quilt personnalisables**

**NOUVEAU : Placement à 4 points avec Morping**

**30 puissantes LED's**

**Bras libre extra long de 330 mm** qui libère 254 mm à la droite de l'aiguille

**Système Mains Libres BERNINA (FHS)**

**NOUVEAU : Enfile-aiguille automatique**

**NOUVEAU : Laser BERNINA de précision**

Scannez le code QR pour regarder la vidéo B 790 PRO



BERNINA 700

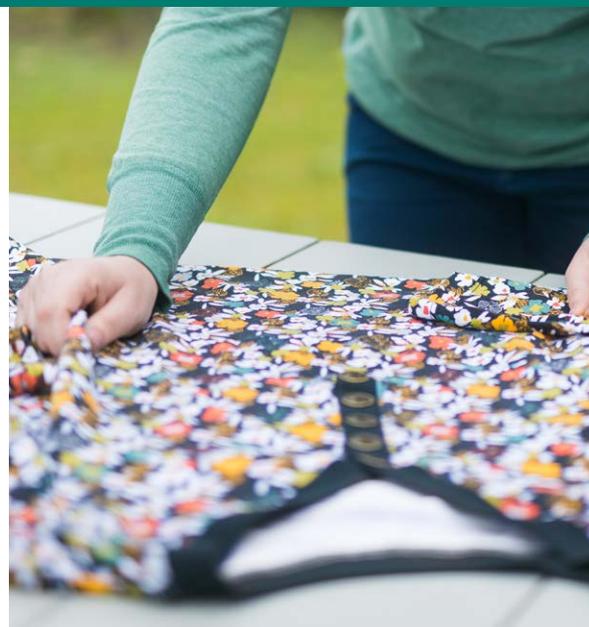
# BERNINA Série 5

## Les spécialistes de la couture

Nous avons développé la Série 5 de BERNINA pour les créateurs modernes et ambitieux. D'une taille idéale, ces machines offrent de nombreux avantages. Tous les modèles peuvent être utilisés facilement via le grand écran tactile couleur. Les modèles intelligents de cette série facilitent la couture, la broderie et le quilt grâce à leurs fonctions pratiques. Le modèle polyvalent de la Série 5 est la machine B 590, car le module de broderie avancé de taille M avec la Smart Drive Technology (SDT) est inclus en standard avec cette machine à coudre et à broder. Si vous souhaitez uniquement broder, la machine à broder B 500, une machine à broder dédiée sans fonction de couture, est le choix idéal.

## Vous allez adorer ces fonctions :

- 1 Le contrôle de point absolu
- 2 La canette Jumbo
- 3 Une broderie impeccable grâce à des fonctions intelligentes
- 4 La tension de fil adaptative BERNINA
- 5 La vaste bibliothèque de points et de motifs de broderie
- 6 Nombreuses fonctions – système de commande intuitif
- 7 Création rime avec confort
- 8 De l'espace pour les nouveaux besoins



#A  
BIG  
DAY

« Quand je couds, je suis dans mon propre monde. »

**CELLA**, COUTURIÈRE AMATEURE  
DES PAYS-BAS

Pour Cella, ce sont les petites choses qui font un Grand Jour : Par exemple, le sourire de sa fille qui tient pour la première fois dans ses mains son sac d'équitation en cuir végétalien. Grâce à sa BERNINA 540, la couture dematériaux aussi exigeants est très simple.

Scannez le code QR  
pour voir la vidéo.





« Avec la B 570 QE, j'ai l'impression d'être une vraie professionnelle. »

**SUZY WILLIAMS**, DE CHEZ SUZY QUILTS,  
CRÉATRICE DE QUILT

Si le quilt raconte une histoire, celle contée par Suzy explique comment, un jour, le design moderne a rencontré les points parfaits et comment, à partir de là, ils vécurent heureux et exécutèrent beaucoup de petits ouvrages. Et qui a provoqué cet heureux mariage ? La machine B 570 QE. Elle a tout spécialement été créée pour les amatrices de quilt en quête de points d'une extrême précision. C'est la raison pour laquelle Suzy l'adore. Et vous allez aussi l'aimer !

### CONTRÔLE DE POINT ABSOLU

Les modèles de la Série 5 vous offrent une liberté totale. Toutes les propriétés de point, telles que la largeur de point, la longueur de point et les 11 positions d'aiguille, peuvent être réglées individuellement et enregistrées temporairement. Lorsque vous arrêtez de coudre, la position de l'aiguille peut également être réglée individuellement vers le haut ou vers le bas. Si un fil se casse, le capteur de fil supérieur et inférieur sur les machines B 590, B 570 QE et B 500 l'indique automatiquement. L'opération intuitive est réalisée en appuyant sur un doigt sur le grand écran tactile couleur. Le régulateur de point BERNINA (BSR) peut être utilisé sur tous les modèles (à l'exception de la machine B 500). Le pied BSR vous aide à coudre et quilting à mains libres au point droit ou zigzag. Il garantit que les points sont d'une longueur exactement identique, même à une vitesse de couture variable.

### CANETTE JUMBO

La canette jumbo contient jusqu'à 70 % de fil en plus que les canettes standard. Le nombre d'interruptions est nettement réduit, particulièrement pour les ouvrages d'envergure comme les quilts de grande taille. La canette est insérée ou changée par l'avant, de sorte qu'il n'est pas nécessaire de retirer le projet de couture.

### FONCTIONS DE BRODERIE INTELLIGENTES

La fonction Invisible Secure automatique garantit d'excellents résultats de broderie et Smart Secure ajoute des points d'arrêt à un motif s'il n'est pas déjà préprogrammé. La coupe manuel des points de raccord appartient également au passé car cela se produit automatiquement. La commande Thread-Up abaisse et relève l'aiguille lorsque vous commencez à broder et amène le fil de la canette en haut du tissu. Le mode Extraction du fil pratique tire les fils vers le dessous après avoir été coupés automatiquement lors d'un mouvement rapide du cadre de broderie. Cela laisse la surface exempte d'extrémités de fil (uniquement pour les machines B 590, B 570 QE et B 500).

### TENSION DE FIL ADAPTATIVE BERNINA

Les machines de la Série 5 offrent une qualité de point parfaite sur les deux faces du tissu. Vous pourrez contrôler la tension du fil en permanence après l'avoir réglée en fonction du fil et du tissu. Elle

s'ajuste en continu automatiquement lors de la couture et de la broderie. Grâce au crochet BERNINA, les points sont parfaits, uniformes et précis.

### POINTS ET DE MOTIFS DE BRODERIE INTÉGRÉS

Il existe des centaines de points décoratifs ainsi que divers alphabets de couture à votre disposition. Avec la fonction Triple point sur les machines B 590 et B 570 QE, vous pouvez donner à vos créations cette petite chose en plus, et grâce à la fonction boutonnière automatique, chaque boutonnière est professionnelle. Il y a également de nombreux motifs de broderie préchargés à sélectionner. Vous pouvez télécharger vos propres motifs de broderie via le port USB et les modifier sur l'écran tactile. Vous pouvez faire pivoter, retourner horizontalement, redimensionner ou changer la couleur, quel que soit votre choix.

### NOMBREUSES FONCTIONS – UTILISATION INTUITIVE

Grâce à son logiciel convivial et à son écran tactile, la Série 5 est très facile à utiliser. Tous les modèles permettent de modifier les motifs sur l'écran pendant le processus de broderie. Vous pouvez faire pivoter, retourner horizontalement, combiner et réarranger en appuyant simplement sur l'écran. Les fonctions défaire et rétablir, grouper et dégroupier et positionnement exact à 2 points font de la modification et du positionnement précis des motifs de broderie un jeu d'enfant.

### CRÉATIF ET CONVIVIAL

Le système mains libres (FHS) de BERNINA permet de commander simultanément le pied-de-biche et les griffes d'entraînement en actionnant un levier de genou, laissant ainsi les mains entièrement libres pour guider le tissu. La table rallonge équipée d'un système de fixation à encliqueter pratique optimise le confort en offrant une surface généreuse pour la piqûre de grands ouvrages.

### DE L'ESPACE POUR LES NOUVEAUX BESOINS

Une large gamme d'accessoires et de pieds-de-biche est fournie en standard. Avec l'augmentation de vos besoins, les modèles de la Série 5 peuvent être mis à niveau avec des accessoires supplémentaires pour la couture, la broderie et le quilt. Une boîte d'accessoires pratique au design moderne est également incluse.

# B 590

ENRICHISSEZ VOTRE  
EXPERIENCE SUR  
[BERNINA.COM/  
5SERIES](http://BERNINA.COM/5SERIES)

**Module de broderie avancé M avec  
la Smart Drive Technology (SDT):**  
brodez avec plus de précision et de silence,  
avec une grande surface de broderie de  
400 mm x 150 mm



Coupe fil  
automatique

16 puissantes lampes  
LED



BERNINA 570 QE



BERNINA 540\*/535\*

\* Tous les modèles ne sont pas disponibles dans tous les pays.



BERNINA 500

# BERNINA Série 4

## Conçue pour les créatrices

Plus de puissance, de vitesse, de perfection et de confort! Faciliter votre vie en tant que couturière et créatrice et la rendre plus agréable constitue l'essence même de la Série 4. Des fonctionnalités innovantes automatisent les tâches fastidieuses, permettant de les exécuter plus facilement. Cela signifie que vous êtes libre d'être la couturière, l'adepte de quilt et la créatrice que vous avez toujours voulu être.

## La nouvelle Série 4. Des fonctions, des fonctions et encore des fonctions:

- 1 Des points parfaits avec le crochet BERNINA
- 2 Moteur à courant continu puissant pour les matériaux épais
- 3 Moins d'interruptions avec la bobine jumbo
- 4 Bobine à chargement frontal pour un accès facile
- 5 Coupe-fil automatique et pratique (B 475 QE, B 480 & B 485)
- 6 177,7 mm (7 pouces) à côté de l'aiguille
- 7 Écran tactile couleur de 10,75 cm (4,3 pouces) convivial
- 8 Pression du pied-de-biche réglable
- 9 Grand choix de points de couture et d'alphabets
- 10 Fonctionnalité du régulateur de point BERNINA (B 475 QE, B 480 & B 485)
- 11 Assistant de couture créative pour des conseils sur place



## VOTRE CRÉATIVITÉ. VOS DÉCISIONS

Vous voulez suivre votre créativité sans être limité ? Les modèles de la Série 4 vous permettent de prendre toutes les décisions créatives. Comme choisir la longueur et la largeur de point ou la position de l'aiguille. Vous souhaitez que l'aiguille s'abaisse quand la machine s'arrête ? C'est automatique. Grâce au grand écran tactile convivial intégré, vous pouvez tout maîtriser très facilement.

## CANETTE JUMBO POUR MOINS D'INTERRUPTIONS

Moins d'arrêts et de démarrages est le résultat d'une bobine plus grande qui contient jusqu'à 70 % de fil en plus que les bobines standard. Et comme elle peut facilement se changer par l'avant, il n'est pas nécessaire de retirer votre ouvrage.

## DES POINTS ET DES LETTRES, TOUT CE QUE VOUS AIMEZ

Choisissez parmi un grand nombre de points de couture et de points décoratifs ainsi que des alphabets. La Série 4 offrent plus de 150 à 250 points décoratifs et jusqu'à 5 alphabets. Et la B 475 QE regorge de points de quilt spéciaux. Les choix sont nombreux et ils sont tous à votre disposition.

## UNE TENSION PARFAITE POUR DES POINTS PARFAITS

Gardez un contrôle permanent sur la tension du fil. Une fois qu'elle est adaptée au fil et au tissu, la tension du fil s'ajuste automatiquement pendant la couture. De plus, grâce au crochet innovant BERNINA, tous les points sont parfaits, uniformes et précis.

## CROCHET BERNINA À L'INTÉRIEUR

Le crochet BERNINA est la pièce maîtresse de la Série 4 de BERNINA. Il est rapide tout en étant silencieux. Il est efficace tout en accueillant une bobine Jumbo. Il se charge à l'avant pour des changements pratiques et rapides et un nettoyage et une lubrification faciles.

## SYSTÈME MAINS LIBRES (FHS)

Le système mains libres BERNINA vous permet de soulever ou d'abaisser le pied-de-biche et d'abaisser les griffes d'entraînement en utilisant uniquement le releveur de genou et en gardant vos mains libres pour guider vos ouvrages. Le releveur de genou est livré avec les B 485, B 480 and B 475 QE et en option avec la B 435.

## MODIFICATION SIMPLE DES MOTIFS SUR L'ÉCRAN

Laissez libre cours à votre créativité en choisissant vos points préférés directement à partir de l'écran tactile. Tapez. Ou peut-être voulez-vous combiner différents points de couture. Tapez. Ou créez un nouveau style en prolongeant vos points décoratifs grâce à la fonctionnalité Allongement (disponible sur la B 480 & B 485). Tapez. Ou créez un motif personnalisé avec Répétition des Motifs. Vous comprenez l'idée.

## POINTS DE QUILT SPÉCIAUX

Avec 40 points de quilt, 29 points utilitaires et 4 alphabets de couture préchargés et prêts à l'emploi, la B 475 QE est bien équipée pour tous vos besoins créatifs.

## RÉGULATEUR DE POINT BERNINA (BSR)

Le BSR garantit une longueur parfaite et uniforme des points droits et zigzag, même pour coudre des quilts en mode mains libres à des vitesses variables. La fonctionnalité BSR est intégrée sur les B 475 QE, B 480 et B 485, le pied BSR est en option.



#A  
BIG  
DAY

« Le jour où une idée est devenue réalité. »

**SIMONE**, ENTHOUSIASTE DE LA COUTURE EN SUISSE

Simone couvre de louanges les nombreux Grands Jours : Lorsqu'elle trouve un nouveau tissu, qu'elle est inspirée par d'autres ou qu'elle crée un chemisier parfaitement ajusté du premier coup.

Scannez le code QR pour voir la vidéo.



# B 480

## Coupe-fil automatique (B 485/B 480/B 475 QE)

Gagne du temps : il coupe le fil et soulève l'aiguille en une seule étape

## Pression du pied ajustable

S'ajuste pour les tissus épais ou fins afin d'éliminer les points sautés

## Enfilage facile

L'enfileur semi-automatique rend l'enfilage très facile et amusant

## Crochet BERNINA

Canette Jumbo à chargement frontal contenant jusqu'à 70 % de fil en plus

## Vitesse de couture variable

Vitesse maximum de 900 points par minute



BERNINA 480\*/485\*



BERNINA 475 QE

\* Tous les modèles ne sont pas disponibles dans tous les pays.

**Un écran couleur tactile et moderne**  
Navigation simple, facile d'utilisation



**Boutons multifonctions**  
Rotation sans palier, commande facile

177,7 mm à droite  
de l'aiguille

Accès frontal facilité

**Fonctionnalité du régulateur de point  
BERNINA (BSR) (B 480/B 485/B 475 QE)**  
Adapté aux points droits ou zigzag, même avec le  
pied-de-biche abaissé. Le pied BSR est en option.

**Système mains libres BERNINA (FHS)**  
Levier de genou inclus (en option avec  
la machine B 435)



BERNINA 435

# BERNINA Série 3

## Les débutantes stylées

Une qualité solide, une utilisation simple et intuitive, le tout allié à un design élégant. Il est si simple de coudre avec style !

### LA QUALITÉ DU DÉBUT À LA FIN

C'est difficile de faire encore mieux, mais nous avons trouvé un moyen ! Nous avons équipé nos machines de la Série 3 des dernières technologies et d'une qualité robuste et durable qui vous permet de laisser libre cours à votre créativité. À l'extérieur, l'utilisation simple et conviviale vous facilite grandement la vie. Un écran LCD moderne et lumineux offre une vue d'ensemble des réglages des fonctions à tout moment. Les touches de sélection directe permettent un accès rapide à toutes les fonctions. Cousez en toute simplicité.

### L'OUTIL DES FANS DE LA COUTURE CRÉATIVE

Que vous souhaitiez coudre vos propres vêtements, fabriquer des accessoires uniques ou simplement réparer quelque chose, les B 335 et B 325 sont toujours à votre disposition. Cousez sans problème toutes sortes de tissus et finissez ou embellissez vos créations de manière experte avec des points décoratifs. Quelle que soit votre envie créative, tout est possible, grâce au vaste éventail de fonctions.

### LE CONFORT EN SÉRIE

Les fonctions les plus fréquemment utilisées sont facilement accessibles directement à l'avant, par exemple le bouton marche/arrêt pour la couture sans pédale ou la touche de couture à l'envers. La position de l'aiguille lorsque vous arrêtez la couture est réglée à l'aide du bouton d'arrêt de l'aiguille haut/bas. Incroyablement utile pour coudre les coins. La machine est également dotée des fonctions de fin de motif et d'image miroir (B 335 seulement), utiles lors de la couture de points décoratifs. Et avec le régulateur de la vitesse, réglez la vitesse que vous voulez, jusqu'à 900 points par minute.

### PETITE PAR LA TAILLE MAIS GRANDE PAR SES FONCTIONS

L'espace de couture de 16 cm à droite de l'aiguille permet de réaliser aisément vos idées, tout en prenant peu de place dans votre atelier de couture. Et le bras rallonge rend la manipulation d'objets fermés, comme les manches ou les jambes de pantalon, particulièrement facile et pratique.



« Je sais que j'ai une nouvelle meilleure amie avec la B 335. »

**ANNIKA VICTORIA**, AMATRICE DE DIY ET YOUTUBEUSE

Annika est jeune, talentueuse, créative et unique. La YouTubeuse de Sydney, en Australie, sait exactement ce que ses fans de couture veulent : des motifs simples et amusants à coudre. Et, comme le montrent ses vidéos de bricolage, sa BERNINA 335 est le partenaire sur lequel elle peut compter. Elle adore sa BERNINA Série 3. Vous allez aussi l'adorer !

### SYSTÈME MAINS LIBRES BERNINA (FHS)

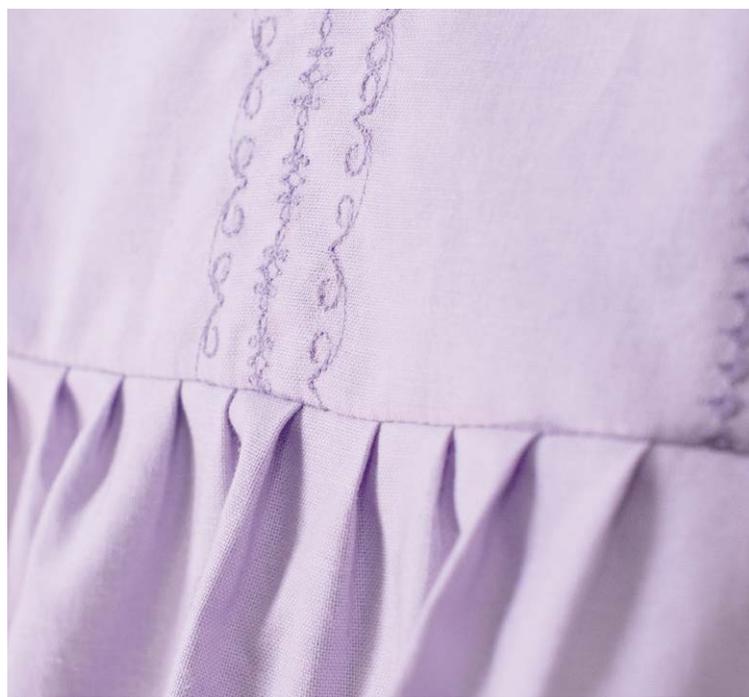
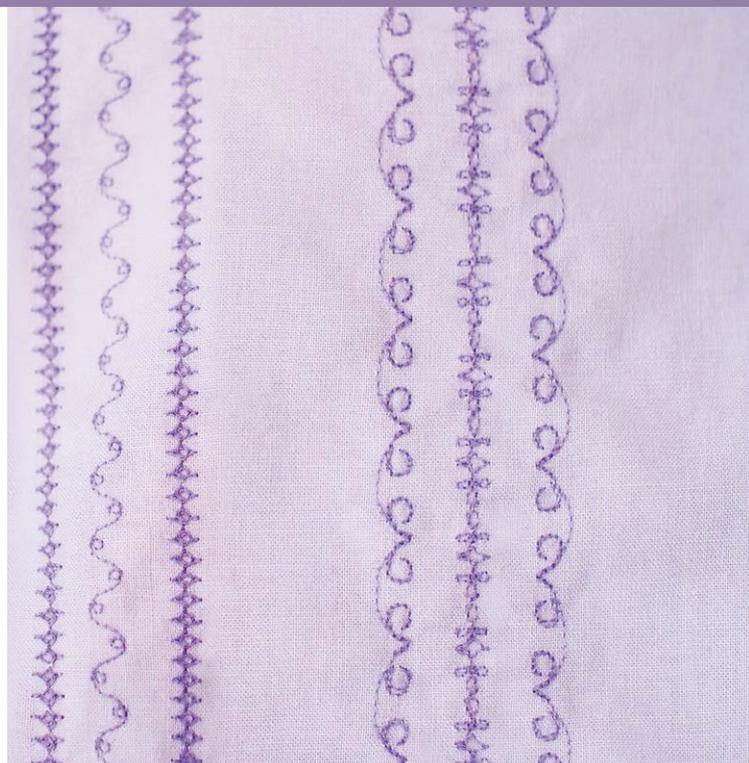
Levez ou abaissez le pied-de-biche tout en abaissant simultanément les griffes d'entraînement – sans avoir à retirer vos mains du tissu grâce au système mains libres BERNINA (FHS). La genouillère le permet ! Le FHS est intégré de série dans la B 335 avec la genouillère en option. Le FHS n'est pas disponible pour la B 325.

### DES FONCTIONS PRATIQUES

L'enfilage semi-automatique permet d'enfiler l'aiguille en un clin d'œil et l'éclairage LED lumineux de la zone de couture vous permet de coudre toute la nuit. Les boutons de sélection directe vous permettent de sélectionner rapidement le point parfait. La bonne largeur et longueur de point se choisit facilement à l'aide des touches de flèches. Les réglages de points individuels peuvent alors être sauvegardés dans la mémoire, pour ne perdre aucun point. Et mieux encore, vous pouvez surveiller tout ce qui s'affiche à l'écran.

### L'EXCELLENCE ABSOLUE

Avec des lettres cousues (alphabet de couture) et un grand choix de points décoratifs, rendez vos projets de couture aussi uniques que vous l'êtes. Gagnez du temps avec des fonctions telles que le programme de couture de boutons. Ou trouvez l'espace dont vous avez besoin sur la table à rallonge, qui vous offre plus d'espace autour du pied-de-biche et de l'aiguille. L'ensemble d'accessoires comprend diverses semelles de pied-de-biche ; le pied traîneau pour boutonnière #3A est également inclus dans la B 335 pour coudre des boutonnières automatiques. La Série 3 peut être facilement mise à niveau avec une large gamme d'accessoires en option. Vous ne pouvez qu'être emballé(e) par toutes ces fonctions et accessoires ...



BERNINA 335



BERNINA 325

# B 335

**Vitesse de couture variable**  
Jusqu'à 900 points par minute

**Écran LCD**  
Vue d'ensemble des réglages



**Enfileur semi-automatique**  
Guide d'enfilage intégré pratique

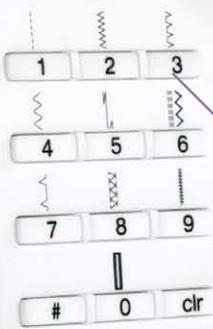
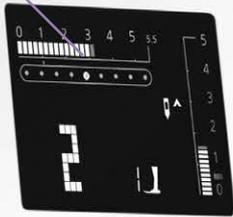
**160 mm à droite de l'aiguille**



### Réglage de point pratique

La largeur de point, la position de l'aiguille et la longueur de point sont faciles à régler à l'aide d'un bouton

ENRICHISSEZ VOTRE  
EXPÉRIENCE SUR  
[BERNINA.COM/  
3SERIES](http://BERNINA.COM/3SERIES)



### Ergonomie

Boutons faciles d'accès :  
Marche/arrêt et couture inversée

### Mémoire

Les réglages de points  
sont faciles à enregistrer  
dans la mémoire

### Touches de sélection directe

Sélection directe et rapide de  
différent points

**BERNINA**  
SWISS ENGINEERING

### Système mains libres BERNINA (FHS) intégré

Relèvement du pied-de-biche et  
abaissement simultané des griffes  
d'entraînement avec la genouillère  
(B 335) – genouillère en option

# BERNINA Overlocker

## Cousez comme une professionnelle avec une surjeteuse BERNINA

La surjeteuse est un complément idéal à votre machine à coudre! Sa spécialité ultime est la finition des bords de toutes sortes. Elle crée des coutures et des ourlets professionnels et solides dans des matériaux très extensibles. Les ourlets roulés et les coutures plates décoratives deviennent un jeu d'enfant, et les fonctions telles que l'entraînement différentiel et le Micro Thread Control (mtc) vous permettent de coudre des points parfaits avec n'importe quelle combinaison de fil et de tissu. Il est également possible de créer des plis et des fronces, et il existe des possibilités de conception infinies à l'aide de fils décoratifs.

Voulez-vous couper et surfiler le bord du tissu tout en créant des coutures et des ourlets professionnels, le tout en une seule opération? Ce qui semble trop beau pour être vrai devient une réalité avec une surjeteuse. Quelle que soit la couture que vous piquez, vous terminerez vos ouvrages de couture plus rapidement que jamais. En plus, votre ouvrage de couture aura un aspect plus professionnel, à l'intérieur comme à l'extérieur.

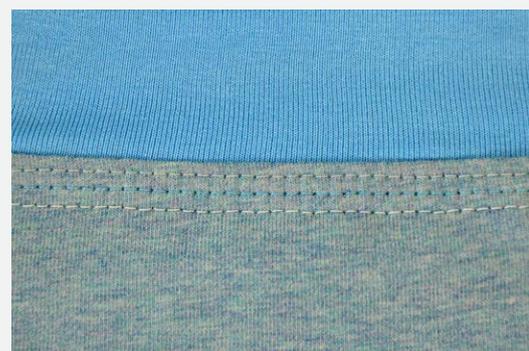
## Il existe de nombreuses raisons de s'offrir une surjeteuse:

- Un surfilage professionnel des bords du tissu
- Des résultats parfaits, rapides et précis
- Parfait pour les tissus en tricotés, tissés ou extensibles
- Parfait pour la soie délicate ou les étoffes en satin
- Coud également les tissus lourds en lin, la laine polaire et le jean
- L'entraînement différentiel évite la formation de fronces ou de plis durant la couture

Contrairement à une machine à coudre, une surjeteuse peut gérer jusqu'à cinq fils en même temps. Les fils sont entrelacés pour créer les coutures élastiques nécessaires pour le jersey et toutes sortes de tissus extensibles.

En choisissant une machine combinée pour point de surjet et point enveloppant, vous bénéficiez de tous les points combinés sur une seule machine. La machine combinée possède trois fonctions: elle peut coudre des points de surjet, des points enveloppants et des points combinés! Une surjeteuse dédiée n'inclut ni points enveloppants, ni points de chaînette. Mais avec ces deux types de points, vos vêtements auront un aspect encore plus professionnels. Le point enveloppant est un ourlet plat qui surfile le bord du tissu tout en

restant élastique et plat. Les ourlets pour point enveloppant à 3 ou 4 fils sont connus sous le nom d'ourlets classiques pour T-shirt. Cependant, le point enveloppant peut également être utilisé comme couture d'assemblage plate si la couture est en contact direct avec la peau et ne doit pas frotter la peau, comme dans les maillots de bain, les sous-vêtements et les vêtements de sport. Le point de chaînette peut être utilisé pour assembler les tissus. Les surplus de couture sont ensuite repassés ouverts. Il convient pour un ourlet et une surpiqûre en raison de sa forme attrayante. Les points combinés piquent les tissus au point de chaînette tandis que les bords du tissu sont surfilés simultanément avec un point de surjet à 3 ou 2 fils. Il en résulte des coutures larges et robustes telles que celles utilisées dans le secteur du textile domestique.





BERNINA L 890



BERNINA L 860



BERNINA L 850

# BERNINA Série L 8

Conçues et développées par  
BERNINA en suisse

ENFILEUR À AIR  
BERNINA EN UNE  
SEULE ÉTAPE

## ENFILEUR À AIR BERNINA EN UNE SEULE ÉTAPE

L'enfileur à air BERNINA exclusif en une seule étape facilite incroyablement l'enfilage des boucleurs. Le grand avantage est que, lors de l'enfilage des fils du boucleur, les deux mains restent libres de guider les fils. Ceux-ci sont guidés à travers la machine en un rien de temps par l'air en appuyant simplement une fois sur la pédale. C'est rapide et facile. La machine place automatiquement les boucleurs dans la bonne position pour l'enfileur à air, sans avoir à tourner le volant manuel ou à rechercher le bon angle. Appuyez simplement sur la pédale et c'est parti!

## UN VASTE ESPACE DE COUTURE

L'espace offert sur les machines de la Série L 8 est généreux par définition. Jamais une surjeteuse BERNINA ne vous aura laissé autant de place à droite des aiguilles et d'espace de travail. Le bras libre pratique est un atout lors de la couture de tissus fermés, car vous pouvez facilement glisser les manches ou les poignets.

## CONFORTABLE ET FACILE À UTILISER

Les surjeteuses de la Série L 8 offrent une gamme de fonctionnalités pratiques pour vous aider à coudre selon les normes les plus élevées. Il suffit d'appuyer sur la pédale avec votre talon pour relever ou abaisser l'aiguille d'un demi-point, facilitant ainsi la manipulation. Grâce au système mains libres de BERNINA, vous pouvez abaisser et relever le pied de biche avec le levier situé au niveau de votre genou. C'est idéal pour coudre les angles. Le pied-de-biche peut être repoussé vers le côté pour faciliter l'accès à l'aiguille.

« L'ultime surjeteuse. »

**ANDREA MÜLLER**, DESIGNER TEXTILE  
« JOLIJOU »

Andrea Müller fabrique des tissus en jersey colorés sous son nom de designer « Jolijou » et aime créer de nouveaux projets avec la surjeteuse L 850. En tant que mère de trois enfants, elle apprécie particulièrement sa vitesse de couture rapide et l'enfileur à air BERNINA One-step qui permet de gagner du temps.



# L 890

## L'association révolutionnaire du point de surjet et du point enveloppant

En tant que machine combinée, la machine L 890 possède trois fonctions différentes: les points de surjet, les points enveloppants, les points combinés à 4 fils et 5 fils. Elle crée des coutures professionnelles, des bords finis et des ourlets roulés et combine toutes les fonctions d'une surjeteuse et d'une machine pour point enveloppant/point de chaînette en un seul modèle.

### COMMANDE INTUITIVE VIA UN ÉCRAN TACTILE

La machine L 890 se commande rapidement à l'aide d'un écran tactile couleur central. Sélection du point, réglage individuel des paramètres, propriétés du point, mémoire... Il suffit d'appuyer sur l'écran tactile pour afficher toutes les informations utiles quand vous en avez besoin et modifier les réglages pendant la couture. Vous disposez d'un assistant de couture créatif, d'un optimiseur de point et d'animations utiles pour présenter toutes les fonctions. Il existe deux modes opérationnels: Les utilisateurs avancés peuvent appliquer tous les paramètres désirés directement, rapidement et individuellement en Mode Expert, tandis que le Mode assisté fournit une assistance étape par étape.

### CONTRÔLE TOTAL DU POINT

La longueur de point, la tension du fil et l'entraînement différentiel peuvent être ajustés pendant la couture et la quantité de fil de surjet peut être réglée avec précision à tout moment grâce au Micro thread Control (mtc).

### ENFILAGE RAPIDE

Les chemins d'enfilage uniforme avec code couleur vous permettent de passer d'un point de surjet à un point enveloppant ou un point combiné en un rien de temps.



« J'ai enfin tout ce que dont j'ai toujours rêvé. »

**JEN BEEMAN, CRÉATRICE DE PATRONS**

Jen Beeman adore créer des vêtements dans des tissus en jersey fin faciles à travailler avec la machine L 890 capable de gérer les tissus tricotés ou tissés comme une pro. Grâce à la qualité parfaite des points, les finitions de ses vêtements ont une apparence professionnelle. Jen apprécie particulièrement l'enfile-aiguille BERNINA à air en une seule étape, grâce auquel l'enfilage devient un jeu d'enfant. La machine L 890 est une machine combinée pour offrir un point adapté à chaque idée. Grâce à l'écran tactile, Jen conserve le contrôle de tous les paramètres et peut se concentrer pleinement sur sa créativité.



# L 860 & L 850

## Deux surjeteuses uniques

Les machines BERNINA L 860 et L 850 sont des surjeteuses classiques. Elles conviennent à toutes les combinaisons de fils et de tissus, en particulier aux tissus très extensibles et tricotés. Elles cousent en utilisant jusqu'à 4 fils et proposent la piqûre idéale pour chaque ouvrage de couture.

La L 860, comme la L 890, fonctionne via l'écran tactile couleur central, tandis que la L 850 est facile à utiliser sans écran tactile.

### EXTRÊMEMENT RAPIDE, PRÉCISE ET SILENCIEUSE

Les machines L 860 et L 850 atteignent une vitesse de couture maximale de 1 500 points par minute. Le moteur est commandé précisément par la pédale BERNINA, ce qui permet de bénéficier d'une performance puissante et uniforme et d'une précision quelle que soit la vitesse de couture. Vous pouvez choisir de coudre vite, à une vitesse lente autour de 250 points par minute, mais aussi point à point. Vous n'aurez donc aucun mal à former des lignes ou des courbes parfaites et nettes. Tous ces avantages s'accompagnent d'un silence et d'une fluidité d'opération extrêmes, une qualité emblématique de BERNINA depuis le lancement de la marque.

### ENFILAGE RAPIDE

Avec l'enfileur intégré et la fonction automatique d'arrêt de l'aiguille, l'enfilage est facile.

### CONTRÔLE TOTAL DU POINT

Sur la machine L 860, il est possible de modifier individuellement les paramètres et d'enregistrer 100 points dans le programme personnel. La machine L 850 propose différents réglages individuels. Quelques réglages suffisent pour obtenir des résultats parfaits en un tour de main. Vous pouvez commencer immédiatement avec les paramètres par défaut recommandés ou utiliser les nombreuses options pour personnaliser les paramètres de point pour une créativité sans fin.



« La technologie de la L 860 vous donne l'impression qu'un professeur de couture se dissimule à l'intérieur de la machine. »

**JULIAN COLLINS**, CRÉATEUR, ALIAS « JULIAN CREATES »

Julian Collins est fasciné par la L 860. Et ce n'est pas par hasard. Parce que la L 860 est la surjeteuse idéale pour les débutants comme pour les professionnels. De l'enfilage facile avec l'enfileur à air BERNINA en une étape, à la navigation sur le grand écran tactile pour une sélection facile des points, en passant par l'enfileur d'aiguilles intégré et le pied-de-biche, la machine L 860 simplifie tout le processus de couture. Comme Julian, vous apprécierez les modes Expert et Guidé pour vous aider à créer un point parfait.



# L 890

**Un écran tactile couleur avec un mode assisté et un mode expert**

**Tous les paramètres sur l'écran:**

- Sélection du point avec le réglage automatique de la tension du fil, de la longueur du point et de l'entraînement différentiel
- Accédez à vos programmes personnels, à l'assistant de couture créative, à des tutoriels, des animations et une aide pour les réglages
- Arrêt d'aiguille programmable

**Pression du pied-de-biche en 6 étapes**

**Éclairage LED**

**Table rallonge**

**Bras libre**

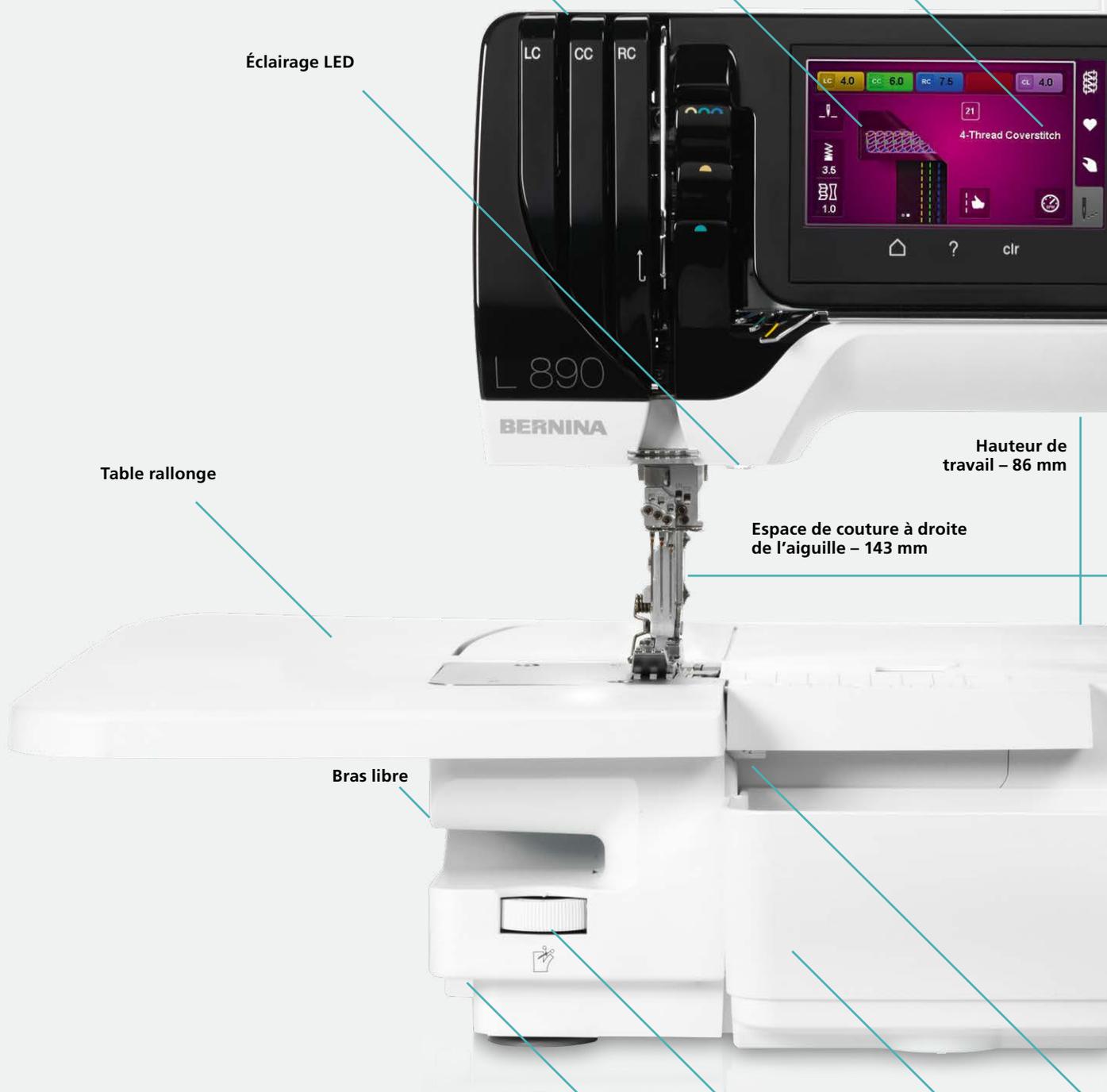
**Couteau on/off**

**Réglage de la position du couteau pour la largeur de coupe**

**Collecteur de chutes de tissus**

**Hauteur de travail – 86 mm**

**Espace de couture à droite de l'aiguille – 143 mm**



ENRICHISSEZ VOTRE  
EXPÉRIENCE SUR  
[BERNINA.COM/L890](http://BERNINA.COM/L890)



Guide d'enfilage du fil  
avec code couleur

Système mains libres BERNINA (FHS) – Pour  
relever le pied-de-biche avec le levier au  
niveau du genou

Enfileur à air BERNINA One-step

mtc (micro thread control)

Accessoires dans le couvercle  
du boucleur

# BERNINA Série L4

Confectionnez des coutures et des ourlets avec une qualité de point exceptionnelle

Travailler avec une surjeteuse de la Série L 4 permet de gagner du temps et de coudre rapidement. Innovantes, ces caractéristiques vous garantissent une commande simplifiée et une qualité professionnelle de point.

## FACILITÉ D'USAGE

Tous les paramètres sont réglables durant la couture, notamment la largeur de coupe entre 3 et 9 mm et la longueur de point entre 0,8 et 4 mm. L'entraînement différentiel se règle facilement pour garantir que les coutures demeurent uniformes dans un tissu en jersey et qu'il n'y ait aucun pli dans les tissus délicats. Un enfile aiguille manuel assure un enfilage facile et ergonomique.

## SUPRÊME CONFORT

Le vaste espace de travail bien éclairé facilite la piqûre et l'enfilage des boucleurs et des aiguilles. La machine L 460 est équipée du système mains libres (FHS) qui fait monter et descendre temporairement le pied-de-biche. Les deux mains sont donc libres d'orienter et d'entraîner le tissu. La table rallonge prolonge l'espace de travail, un plus indéniable pour les ouvrages de plus grande envergure (standard avec la machine L 460, disponible en option avec la machine L 450).

## MICRO THREAD CONTROL (MTC)

Le microcontrôle du fil mtc breveté garantit le réglage précis de la quantité de fil de la boucle. Le réglage fin de la couture qui entoure le rebord du tissu s'effectue simplement via le bouton mtc.

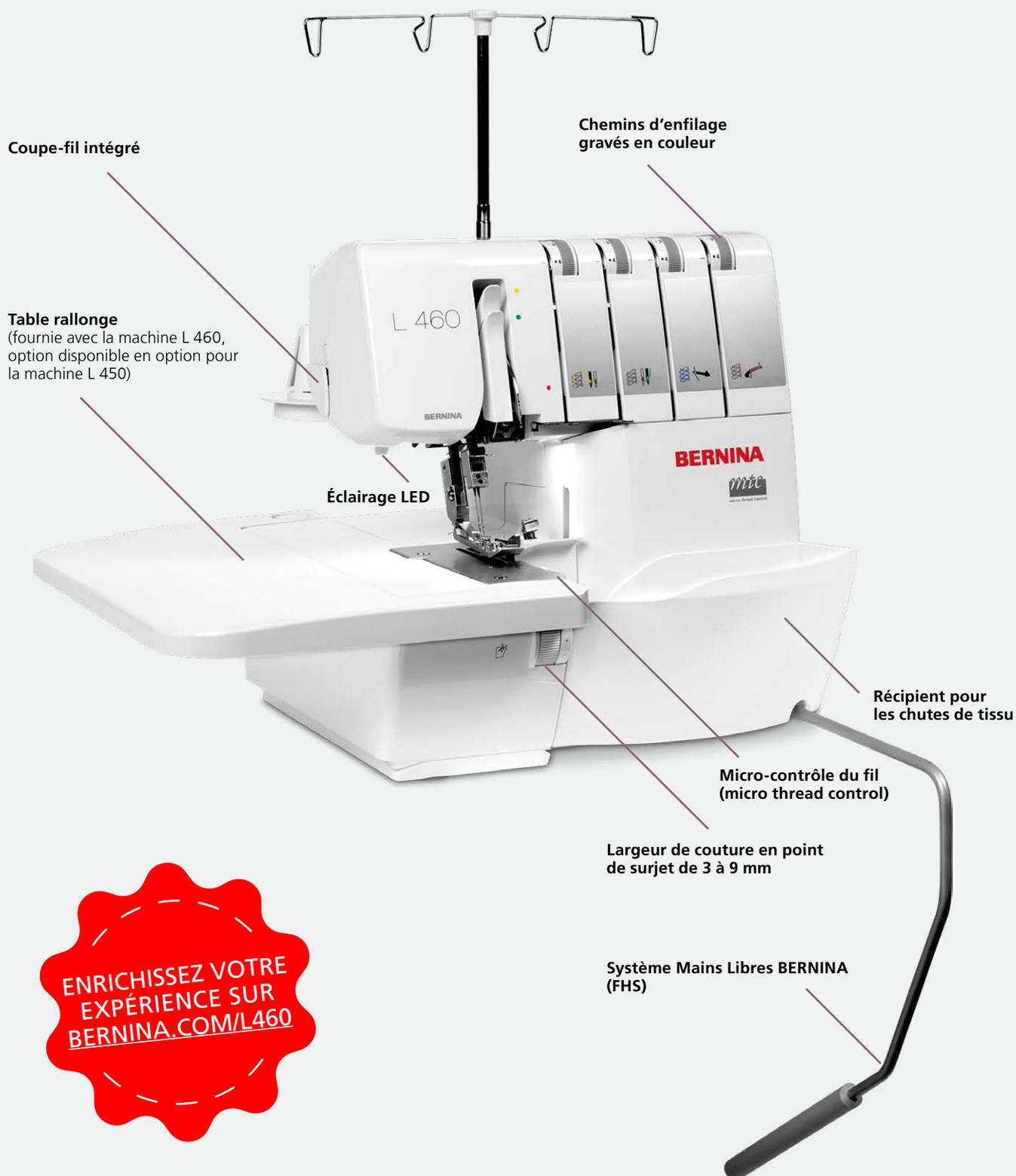


BERNINA L 460



BERNINA L 450

# L 460



ENRICHISSEZ VOTRE  
EXPÉRIENCE SUR  
[BERNINA.COM/L460](http://BERNINA.COM/L460)

# Q 24 / Q 20

Professionnel et moderne : le quilt à bras long



« Le jour où je l'emballe. »

**HEATHER**, QUILTEUSE AUX ÉTATS-UNIS

Le Grand Jour pour Heather, c'est le moment où elle offre son ouvrage. Elle est très heureuse lorsqu'elle voit quelqu'un s'envelopper du quilt qu'elle a créé.

Scannez le code QR  
pour voir la vidéo.



**#A  
BIG  
DAY**

## QUILT BIG

Réalisez vos grands ouvrages de quilt en toute confiance et plongez-vous dans le monde du quilt à bras long. La structure simple de la machine et du cadre du système de quilt BERNINA libère un espace utile inégalé. Vous pourrez choisir entre la variante 20 pouces (50 cm env.) et 24 pouces (60 cm env.) et disposer ainsi d'une solution optimale à votre domicile ou dans votre atelier.

La BERNINA Q 20 est livrée de manière standard avec une table de quilting ; la BERNINA Q 24, en revanche, a été exclusivement développée pour une utilisation sur le cadre de quilting. Le grand bras libre des deux modèles offre un espace très généreux en longueur et en hauteur pour les grands quilts.

Vous pouvez choisir entre\* :

- Machine 20 pouces (50 cm) avec une table pour quilt
- Machine 24 pouces (60 cm) ou 20 pouces (50 cm) avec un cadre « Large » (4 m)
- Machine 24 pouces (60 cm) ou 20 pouces (50 cm) avec un cadre « Classic » (3,6 m)
- Machine 24 pouces (60 cm) ou 20 pouces (50 cm) avec un cadre « Small » (2,7 m)

## Q-MATIC : QUILT AVEC LOGICIEL

Associé aux machines de quilt BERNINA Q 24 ou Q 20 et au cadre de quilt solide (Large ou Classic), le Q-matic (composé d'un logiciel et d'outils) répond à toutes les attentes lors de la fabrication automatisée d'un quilt. Que vous optiez pour des motifs bords-à-bords ou des motifs compliqués, le Q-matic sublimerait tous vos ouvrages.

Grâce à l'interface utilisateur simple du logiciel, réaliser un quilt devient un jeu d'enfant. Le PC avec un écran tactile 21,5 pouces est fixé sur le côté du cadre de quilt pour garantir un accès facile à tous les designs et fonctions pour le quilt. Pour simplifier encore l'utilisation, le processus de couture et le positionnement de motifs peuvent être contrôlés directement sur l'écran de la machine. Vous pouvez réaliser vos quilts avec une efficacité extrême.

**Le kit Q-matic n'est pas disponible dans tous les pays.**



\* Tous les modèles ne sont pas disponibles dans tous les pays.



# Q16 PLUS / Q16

Deux machines à bras long pour des espaces de toutes tailles

Manœuvrer un grand quilt à travers l'ouverture de l'espace de travail d'une machine à coudre domestique peut s'avérer difficile. Mais nous avons maintenant la solution idéale pour vous! Présentation des machines BERNINA Q 16 et Q 16 PLUS – Les machines à bras long pour les amatrices de quilt rêvant de grands ouvrages et disposant d'un espace limité à la maison.

Les deux modèles ont un bras libre de 420mm (16,5") qui offre un espace de travail plus grand qu'une machine à coudre. Combinées avec une table de quilt ou un cadre Studio BERNINA modulaire de 1,78 m ou 3,31 m (Q 16 PLUS uniquement), les machines BERNINA Q 16 et Q 16 PLUS répondent à toutes les attentes en matière de quilt. La machine Q 16 PLUS sur le cadre de quilt de 3,31 m peut également être mise à niveau avec le kit pantographe et automatisée avec la machine Q-matic (toutes deux en option).



« La machine idéale pour les fans de machines à bras long comme moi. »

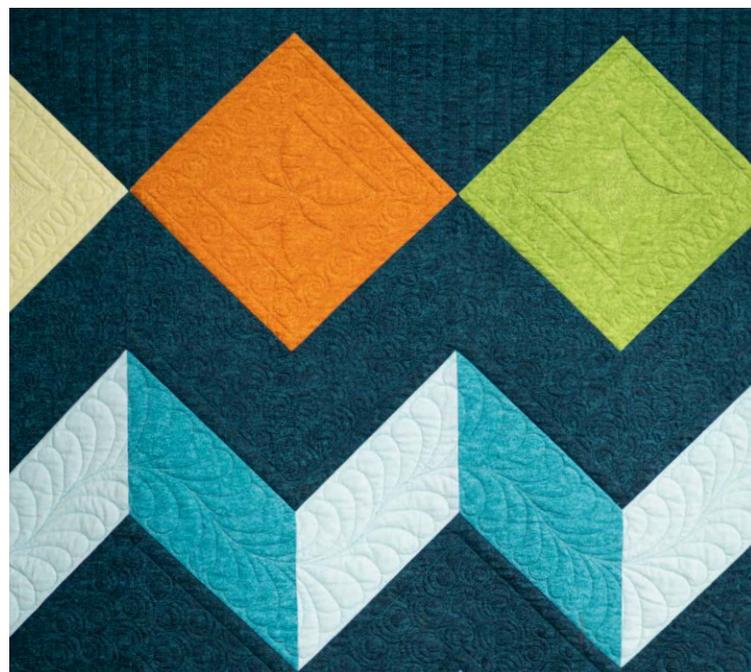
**AMANDA MURPHY**, DESIGNER DE QUILTS ET DE MOTIFS

Amanda Murphy a une passion pour la conception et la création de quilts sur sa BERNINA Q 16 PLUS. Avec une taille idéale pour son petit studio, la Q 16 PLUS ajoute commodité et facilité au processus créatif d'Amanda. Comme elle, vous allez adorer sa rapidité avec ses 2000 points par minute ainsi que ses trois modes du régulateur de point BERNINA (BSR) – le tout sans avoir à utiliser la pédale.

- La qualité BERNINA à un rapport qualité-prix exceptionnel
- 40 cm d'espace pour plus de confort
- Double régulateur de point BERNINA intégré
- Cadre BERNINA studio de 5 ou 10 pieds (1,5-3 m)
- Versions avec table ou cadre disponibles



Tous les modèles ne sont pas disponibles dans tous les pays.



# Logiciel de broderie BERNINA 9

## DesignerPlus et Creator sont compatibles WiFi

Le logiciel de broderie BERNINA 9 est le tout dernier logiciel développé pour répondre aux besoins des brodeuses expérimentées et des personnes qui n'ont jamais utilisé un logiciel de broderie. Il ouvre les portes à la réalisation de broderies magnifiques et créatives. Il se déploie sur deux niveaux: **DesignerPlus** possède l'intégralité des incroyables nouvelles fonctionnalités de broderie.

Il convient aux créateurs qui souhaitent dessiner des motifs exclusifs. Les adeptes de broderie qui possèdent une version antérieure peuvent procéder à la mise à niveau de leur logiciel de broderie BERNINA pour passer à la version 9 et bénéficier ainsi de toutes les nouveautés.

**Creator**, le second niveau, est le module de base pour commencer la broderie. Il comprend tous les outils nécessaires pour se lancer. Vous pouvez soit utiliser Creator pour démarrer votre projet de broderie, soit modifier des motifs existants pour leur donner le style personnel dont vous rêvez. Et quand vous serez prêt(e), vous pouvez facilement, à tout instant, passer de Creator à DesignerPlus.

Le logiciel de broderie BERNINA 9 offre de nombreuses fonctionnalités conçues pour rendre la création de broderie facile, rapide et gratifiante. Ces deux niveaux proposent une variété de nouvelles options et possibilités, y compris la fonctionnalité WiFi. Pour cette nouvelle fonctionnalité, vous avez besoin du boîtier WiFi de BERNINA, qui peut être acheté en option pour DesignerPlus et Creator. Il n'a jamais été aussi simple de créer de nouveaux motifs. La broderie prend une nouvelle dimension! Avec la B 790 PRO, vous pouvez même envoyer des motifs de broderie directement du logiciel de broderie BERNINA 9 à la machine par WiFi ou inversement.

Téléchargez la version d'essai gratuite  
du logiciel de broderie BERNINA 9 pour  
30 jours sur le site [bernina.com/V9](http://bernina.com/V9)





**ENRICHISSEZ VOTRE  
EXPÉRIENCE SUR  
[BERNINA.COM/  
SOFTWARE](http://BERNINA.COM/SOFTWARE)**



« Enfin je peux créer mes motifs les plus mémorables. »

**SUE O'VERY**, ALIAS « SOOKIE SEWS », CRÉATRICE DE BRODERIES ET DE VÊTEMENTS

Sue O'Very est une créatrice enthousiaste originaire de Floride aux États-Unis. Elle adore aussi coudre et broder. Créatrice de costumes et de mode, elle parcourait le monde avant de lancer sa propre entreprise en 2010 sous le label «Sookie News». Sue pratique la numérisation depuis plus de 25 ans pour la création de finitions brodées. Désormais, avec le logiciel de broderie BERNINA 9, elle a trouvé le logiciel à la hauteur de son imagination.

# Vous allez adorer ces fonctionnalités



## UNE INSTALLATION FACILE

Le logiciel s'installe sur votre ordinateur en un rien de temps. Vous pouvez également utiliser le logiciel sur plusieurs ordinateurs en vous connectant et en paramétrant des sorties tout simplement sur les différents périphériques..

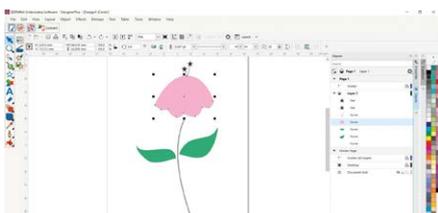
## PAGE D'ACCUEIL

Vous serez d'abord dirigé vers un écran d'accueil informatif et interactif qui fournit des liens vers des tutoriels utiles, des motifs de broderie et d'autres sources d'inspiration.



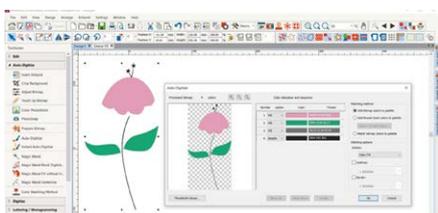
## FONCTIONNALITÉ WIFI

Le connecteur WiFi BERNINA permet de transmettre les motifs de broderie sans fil, de votre ordinateur à votre machine à broder. Pour cette nouvelle fonctionnalité, vous avez besoin du boîtier WiFi de BERNINA, qui peut être acheté en option pour DesignerPlus et Creator.



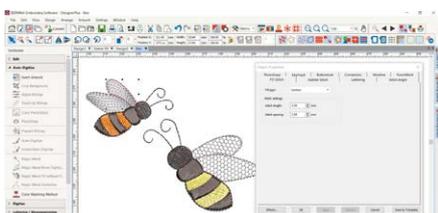
## CORELDRAW SE (DESIGNERPLUS)

Lorsque vous souhaitez dessiner un nouveau motif de broderie, ouvrez simplement le logiciel de motif graphique CorelDraw SE, qui est inclus dans DesignerPlus, et créez votre propre motif en un rien de temps.



## NUMÉRISATION AUTOMATIQUE ET NUMÉRISATION MANUELLE

Vous pouvez convertir votre propre motif (un dessin, une esquisse ou une photo) en motif de broderie à l'aide des outils de numérisation automatiques ou manuels améliorés. DesignerPlus propose également de nouvelles fonctionnalités telles que, par exemple la collection Keyboard Design, les applications Quilt Design et Cross Stitch Design, l'encadrement multiple, PunchWork et Couching.



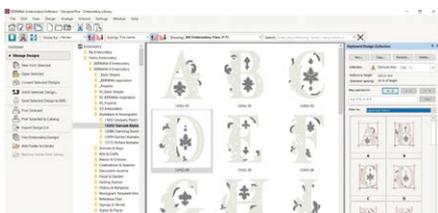
## ÉDITION COMPLÈTE

Vous pouvez ajouter des effets de remplissage spéciaux à votre motif et modifier les couleurs ou les tailles. Les nouvelles fonctionnalités offrent encore plus de confort! L'outil Branching crée la séquence de broderie la plus efficace et l'outil Weld vous permet de combiner des objets en un seul objet.



## POLICES

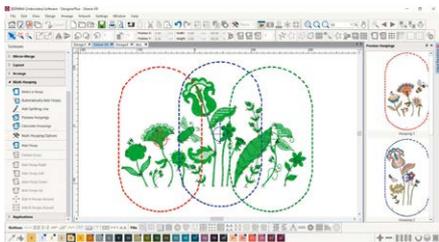
Le logiciel de broderie BERNINA 9 contient de nombreuses nouvelles polices, avec plus de 100 styles de polices en tout, y compris de nouvelles polices qui ressemblent à s'y méprendre à des écritures manuelles.



## COLLECTION DE DESSINS CLAVIER

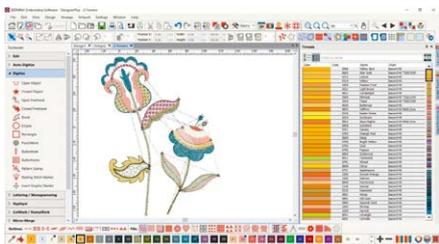
Le choix des polices peut être étendu encore plus avec la collection Keyboard Design. Grâce à cette nouvelle fonction polyvalente, des lettres ou des motifs peuvent être assignés au clavier pour créer des polices supplémentaires. Vous pouvez même ajouter votre propre écriture à la main.

# De nombreuses autres fonctionnalités



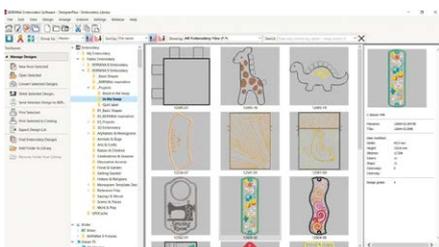
## ENCADREMENT MULTIPLE

La fonction d'encadrement facilite la création de grands motifs car elle place automatiquement plus d'un cadre si cela est nécessaire. Elle dispose plusieurs cadres pour couvrir l'intégralité du motif de broderie, en plaçant le plus d'objets possibles dans chaque cadre. Vous pouvez pré-visualiser toutes les séquences d'encadrement et sauvegarder le processus sous la forme de fichiers pour machine sous forme de motif complet ou séparés.



## GESTION DES COULEURS

Les positions des palettes sont numérotées pour se référer facilement au système de gestion des couleurs. La roue de couleurs présente une gamme de couleurs possibles. Jamais la sélection de la couleur adaptée ni le remplissage des objets n'a été aussi facile: la palette comprend de nombreuses teintes (56 + 3 appliqué). Les couleurs sélectionnées sont indiquées avec un repère bleu.



## BIBLIOTHÈQUE DE MOTIFS INTÉGRÉE

Ce moteur de recherche puissant garantit un accès rapide à tous les motifs et autorise une gestion optimisée. Il est alors plus facile de naviguer, grouper et rechercher des motifs ou tout simplement de chercher l'inspiration. Vous n'aurez plus qu'à envoyer directement vos motifs à la machine pour les broder à l'aide de l'appareil WiFi BERNINA (accessoire en option).



## BRODERIE 3D

Les fonctionnalités Broderie Photo Couleur et Numérisation Automatique transforment vos clichés préférés en motifs de broderie riches en détails en quelques étapes seulement. Grâce au Puffy Lettering, vous pouvez ajouter des effets 3D magnifiques à des lettres brodées. Avec la fonctionnalité CutWork optimisée, vous créez des broderies avec des œillets et des appliqués. L'effet Globe transforme des broderies plates en motif 3D. Avec la fonction Couching, vous créez des effets 3D époustouffants avec de la laine.

## AGENCEMENT AUTOMATISÉ DES BLOCS DE QUILT

Avec la fonction d'agencement automatisé des blocs de quilt, la broderie de quilts devient ultra-simple. Le point de quilt d'arrière-plan est automatique et sert à créer des motifs de quilt Echo, comme les blocs de quilt à défilement clippé ou les remplissages pointillés. Vous disposez aussi d'aides pour dimensionner les blocs de quilt et les positionner.

## UN POSITIONNEMENT SIMPLE DU MOTIF

La fonctionnalité de positionnement facilite le placement des motifs là où vous les souhaitez. Il suffit de définir le modèle de motif et d'ajouter un modèle à votre prévisualisation, puis de déplacer et de faire pivoter le motif au sein du cadre, et enfin d'utiliser les options optimisées de prévisualisation de l'impression. Servez-vous du gabarit de cadre et des repères de points de bâti pour positionner exactement les motifs.

## APPLIQUÉ

Vous allez adorer la vaste gamme d'outils pour créer, en un seul clic, des appliqués et convertir tout type de forme en motif appliqué. Il est désormais possible de créer des motifs d'appliqué ajourés. Vous souhaitez couper le tissu avec l'outil CutWork ou une machine de découpe textile? Aucun problème! Vous pouvez en effet sauvegarder un fichier de coupe supplémentaire directement à partir de la toile à broder.

## UNE INTERFACE CONVIVIALE

L'interface conviviale facilite l'utilisation de toutes les fonctionnalités incroyables du logiciel, ainsi que la navigation. Le menu est intuitif et très facile à gérer. Vous avez le choix entre les petites ou les grandes icônes afin d'avoir un affichage idéal. Les noms des outils et des fonctions peuvent être affichés au besoin. Il est possible d'ouvrir plus d'un motif à la fois et d'alterner entre les motifs via les onglets.

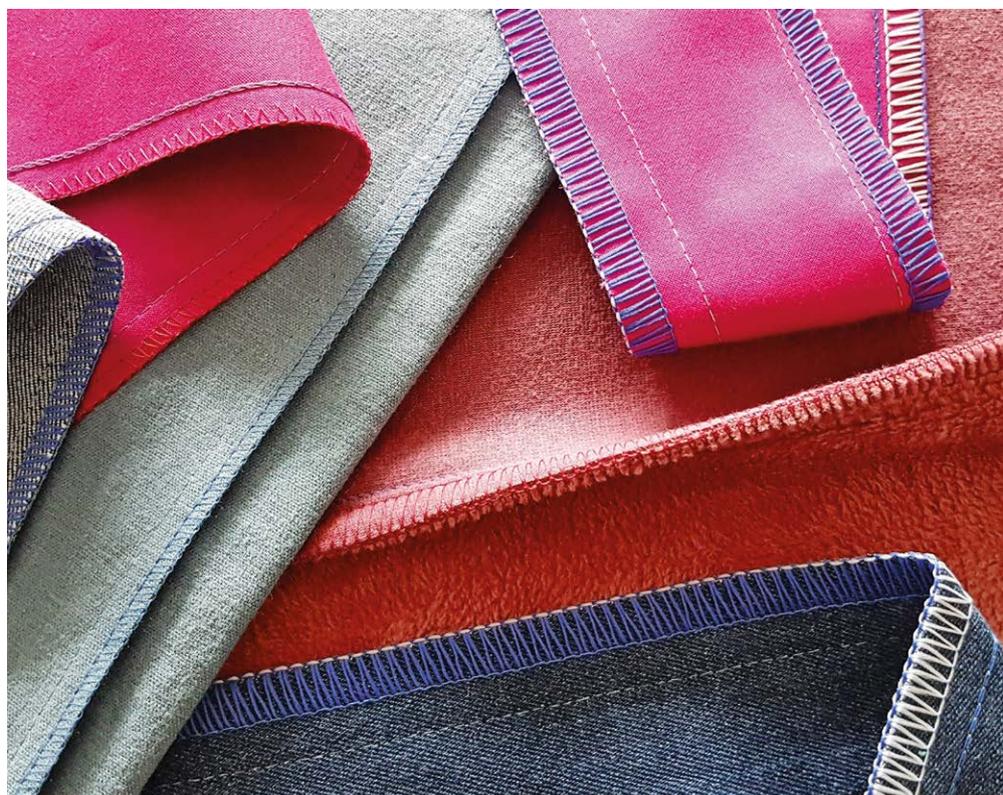
# Présentation des fonctionnalités des surjeteuses

Stitch Motifs de points	L 890	L 860	L 850	L 460	L 450
Nombre total de motifs de points	27	18	18	16	16
Surjet à 4 fils	1	1	1	1	1
Surjet à 3 fils (large/étroit)	2	2	2	2	2
Superstretch à 3 fils	1	1	1	1	1
Couture plate à 3 fils (large/étroit)	2	2	2	2	2
Couture roulée à 3 fils	1	1	1	1	1
Ourlet roulé à 3 fils	1	1	1	1	1
Point de picot à 3 fils	1	1	1	1	1
Surjet à 2 fils (large/étroit)	2	2	2	2	2
Couture plate à 2 fils (large/étroit)	2	2	2	2	2
Ourlet roulé à 2 fils	1	1	1	1	1
Point de surjet enveloppant à 2 fils (large/étroit)	2	2	2	2	2
Point de couverture à 2 fils (large/étroit)	2	2	2	-	-
Point de surjet à 4 fils	1	-	-	-	-
Point de surjet à 3 fils (large/étroit)	3	-	-	-	-
Point de chaînette à 2 fils	1	-	-	-	-
Point de chaînette à 3 fils de surjet (large/étroit)	2	-	-	-	-
Point de chaînette à 2 fils de surjet (large/étroit)	2	-	-	-	-

Atouts confort	L 890	L 860	L 850	L 460	L 450
Enfileur à air BERNINA One-step (pour fils du boucleur)	✓	✓	✓	-	-
Aide d'enfilage du fil inférieur	-	-	-	✓	✓
Écran couleur tactile	✓	✓	-	-	-
Mode expert et mode assisté	✓	✓	-	-	-
Sélection de point / Réglages sur l'écran	✓	✓	-	-	-
Mémoire personnelle pour 100 points individuels	✓	✓	-	-	-
Animations utiles et tutoriels	✓	✓	-	-	-
Assistant de couture créatif	✓	✓	-	-	-
Optimiseur de point	✓	✓	-	-	-
Bras libre	✓	✓	✓	-	-
Espace de travail à droite de l'aiguille	143 mm	143 mm	143 mm	50 mm	50 mm
Hauteur de travail	86 mm	86 mm	86 mm	40 mm	40 mm
Pied-de-biche pivotant avec retour en place automatique	✓	✓	✓	-	-
Enfileur de fil intégré	-	✓	✓	-	-
Guide d'enfilage du fil avec code couleur	✓	✓	✓	✓	✓
Arrêt automatique de l'aiguille en haut	✓	✓	✓	✓	-
Arrêt de l'aiguille en haut/en bas programmable	✓	✓	-	-	-
Position d'aiguille haut/bas avec la pédale BERNINA	✓	✓	✓	✓	-
Relâchement de la tension du fil lorsque le pied-de-biche est relevé	✓	✓	✓	✓	✓
Couture point à point	✓	✓	✓	✓	-
Réglage précis de la longueur de point pour un ourlet roulé	✓	✓	✓	✓	✓
Longueur de point réglable pendant la couture	✓	✓	✓	✓	✓
Réglage différentiel ajustable pendant la couture	✓	✓	✓	✓	✓
Tension du fil ajustable pendant la couture	✓	✓	✓	✓	✓
Largeur de point réglable pendant la couture	✓	✓	✓	✓	✓
Recouvrement du boucleur supérieur intégré	✓	✓	✓	-	-
Accessoires dans le couvercle de l'enfileur	✓	✓	✓	✓	✓
Éclairage LED	✓	✓	✓	✓	✓
Commutateur de sécurité en cas de couvercles ouverts et pied-de-biche levé	✓	✓	✓	✓	-

Caractéristiques techniques	L 890	L 860	L 850	L 460	L 450
Micro-contrôle du fil mtc (micro thread control)	✓	✓	✓	✓	✓
Largeur de point 3-9 mm	✓	✓	✓	✓	✓
Largeur du point enveloppant 3/6 mm	✓	-	-	-	-
Largeur des points combinés 7-11 mm	✓	-	-	-	-
Levier de pied-de-biche en 2 étapes	✓	✓	✓	✓	✓
Réglage de la pression du pied	6 étapes	6 étapes	6 étapes	5 étapes	5 étapes
Levier pour l'ourlet roulé intégré dans la plaque d'aiguille	✓	✓	✓	✓	✓
(Dés)activation du couteau depuis l'extérieur	✓	✓	✓	-	-
Moteur	DC	DC	DC	DC	AC
Vitesse de coutures maximale, points par minute	1350	1500	1500	1500	1200
Poids de la machine	13,4 kg	13,1 kg	12,3 kg	9,8 kg	8,2 kg

Accessoires standard	L 890	L 860	L 850	L 460	L 450
Pied-de-biche de surjet standard (avec guide de bande)	-	-	-	✓	✓
Pied-de-biche de surjet standard #L10 (avec guide de bande)	-	✓	✓	-	-
Pied-de-biche standard pour le surjet/point enveloppant #C11	✓	-	-	-	-
Pied pour point enveloppant/Point de chaînette #C13	✓	-	-	-	-
Système mains libres (FHS) BERNINA avec levier au niveau du genou	✓	✓	✓	✓	-
Table rallonge	✓	✓	✓	✓	en option
Housse pour le bras libre	✓	✓	en option	-	-
Insert pour le point enveloppant	✓	-	-	-	-
Recouvrement du crochet supérieur	✓	✓	✓	✓	✓
Enfile-aiguille/enfonceur manuel	✓	✓	✓	✓	✓
Coupe fils	✓	✓	✓	✓	✓
Récipient pour les chutes de tissu	✓	✓	✓	✓	✓
Guide droit	✓	✓	✓	✓	✓
Set d'aiguilles	✓	✓	✓	✓	✓
Outils et accessoires dans une boîte séparée	✓	✓	✓	✓	✓
Housse de protection	✓	✓	✓	✓	✓



# Présentation des fonctionnalités des machines à coudre, quilter et broder

	Général																										
	Espace à droite de l'aiguille (pouces)	Poids de la machine (kg)	Ecran tactile couleur à position centrale (pouces)	Boutons multifonctions	Système d'éclairage DEL	Enfileur d'aiguille automatique	Enfileur d'aiguille semi-automatique	Coupe-fils manuels	Pointeur laser* BERNINA*	WiFi	Technologie BERNINA stitchprecision?	Contrôle total du point	Fonction tension du fil	Entraînement bi-face BERNINA	Système de crochet**	Canette Jumbo avec 70% de capacité en plus	Système mains libres BERNINA (FHS)	Pédale BERNINA programmable	Arrêt de l'aiguille en bas/en haut	Relèvement automatique du pied-de-biche	Coupe-fil automatique	Pression du pied de biche	Capteur du fil de canette	Capteur du fil supérieur	Tutoriel	Aide à l'écran	
<b>B 880 PLUS</b>	12	16	7	✓	30	✓	-	3	-	-	✓	✓	✓	RL	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>B 790 PRO</b>	10	14	7	✓	30	✓	-	3	✓	✓	✓	✓	✓	B	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>B 770 QE PLUS</b>	10	14	7	✓	30	-	✓	3	-	-	✓	✓	✓	B	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>B 735</b>	10	14	7	✓	30	-	✓	3	-	-	✓	✓	-	B	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>B 700</b>	10	13.5	7	✓	30	-	✓	3	-	-	✓	✓	-	B	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓
<b>B 590</b>	8.5	11.5	4.3	✓	16	-	✓	4	-	-	✓	✓	✓	B	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>B 570 QE</b>	8.5	11.5	4.3	✓	12	-	✓	4	-	-	✓	✓	✓	B	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>B 540</b>	8.5	11.5	4.3	✓	12	-	✓	4	-	-	✓	✓	-	B	✓	✓	✓	-	✓	-	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
<b>B 535</b>	8.5	11.5	4.3	✓	12	-	✓	4	-	-	✓	✓	-	B	✓	✓	✓	-	✓	-	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
<b>B 500</b>	8.5	9.6	4.3	✓	12	-	✓	4	-	-	✓	✓	-	B	✓	✓	✓	-	✓	-	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
<b>B 485</b>	7	9.5	4.3	✓	8	-	✓	4	-	-	✓	✓	-	B	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	-	-	✓	✓	✓
<b>B 480</b>	7	9.5	4.3	✓	8	-	✓	4	-	-	✓	✓	-	B	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	-	-	✓	✓	✓
<b>B 475 QE</b>	7	9.5	4.3	✓	8	-	✓	4	-	-	✓	✓	-	B	✓	✓	✓	-	✓	-	✓	✓	-	-	✓	✓	✓
<b>B 435</b>	7	9.5	4.3	✓	8	-	✓	4	-	-	✓	✓	-	B	✓	✓	✓	-	✓	-	✓	✓	-	-	✓	✓	✓
<b>B 335</b>	6.3	8	-	-	-	-	✓	3	-	-	✓	-	-	CB	-	✓	✓	-	✓	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>B 325</b>	6.3	8	-	-	-	-	✓	3	-	-	✓	-	-	CB	-	✓	-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-	-

\* Laser de classe 1: Les lasers de classe 1 sont les plus sûrs de toutes les classes de laser et ne présentent aucun danger pour l'œil. Les dommages peuvent être exclus, car le rayonnement est extrêmement faible. Il s'agit d'un rayonnement laser visible.

\*\* RL = crochet rotatif  
B = crochet BERNINA  
CB = crochet CB (central bobbin)

### Accessoires standard

	Compatible avec l'application Stitchout de BERNINA	Rappel de position	Module de broderie L avec Smart Drive Technology (SDT)	Module de broderie M avec Smart Drive Technology (SDT) pour entraînement bilacé BERNINA inclus	Pied pour points en marche arrière # 1/1C	Pied pour points en marche arrière # 1/1C	Pied pour surjet #22A	Pied/semelle pour boutonnière #33C	Pied pour fermeture à glissière #3A	Pied pour points invisibles #5	Pied pour jean #32B	Pied/bouton #18	Pied pour broderie #26/26L <sup>6</sup>	Pied pour patchwork #37	Régulateur de point transversal #40C	Pied d'avancement supérieur BERNINA (BSR) #42	Table rallonge pour le bras libre	Levier de genou/système mains libres (FHS)	Cadres de broderie standard inclus <sup>7</sup>	Protection antipoussière	Boîte d'accessoires	Sac pour accessoires BERNINA	
-	✓	✓	-	12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3 (o,m,s)	✓	✓	-	B 880 PLUS	
✓	✓	✓	-	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3 (o,m,s)	✓	✓	-	B 790 PRO	
-	✓	opt.	-	7	✓	✓	-	✓	✓	-	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	opt.	✓	✓	-	B 770 QE PLUS	
-	✓	opt.	-	6	✓	-	-	✓	✓	-	✓	-	-	-	✓	-	✓	opt.	✓	✓	-	B 735	
-	✓	✓	-	1	-	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	opt.	3 (o,m,s)	✓	✓	-	B 700
-	✓	-	✓	9	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	-	✓	-	-	✓	✓	2 (o,m)	✓	✓	-	B 590
-	✓	-	opt.	7	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	-	-	-	-	✓	✓	opt.	✓	✓	-	B 570 QE	
-	✓	-	opt.	5	✓	-	✓	✓	✓	-	✓	-	-	-	-	✓	✓	opt.	✓	✓	-	B 540	
-	✓	-	opt.	5	✓	-	✓	✓	✓	-	✓	-	-	-	-	✓	✓	opt.	✓	✓	-	B 535	
-	✓	-	✓	1	-	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	opt.	2 (o,m)	✓	✓	-	B 500
				5	✓	-	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	-	✓	✓	-	B 485
				5	✓	-	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	-	✓	✓	-	B 480
				6	✓	-	✓	✓	✓	-	-	-	✓	-	-	-	✓	✓	-	✓	✓	-	B 475 QE
				5 <sup>5</sup>	✓	-	✓	(✓) <sup>5</sup>	✓ <sup>1</sup>	✓	✓	-	(✓) <sup>5</sup>	-	-	-	-	opt.	-	✓	-	✓	B 435
				6	✓	-	✓	✓	✓	-	✓	-	-	-	-	-	✓	opt.	-	✓	-	✓	B 335
				5	✓	-	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	✓	B 325

<sup>5</sup> En fonction du pays, les pied-de-biches ou les semelles de pied-de-biche font partie de l'équipement standard. La version avec semelle de pied-de-biche en comprend une de plus.

<sup>6</sup> Le pied-de-biche #26/26L est livré avec l'équipement standard du module de broderie, mais n'est pas compris dans la livraison des accessoires standard de la machine.

<sup>7</sup> Les cadres de broderie sont des équipements standards livrés avec le module de broderie, et non avec la machine.  
Ovale = 145 x 255 mm / moyen = 130 x 100 mm / petit = 72 x 50 mm

Tous les modèles ne sont pas disponibles dans tous les pays. Selon le modèle et le pays, le module de broderie est disponible en option ou fourni avec la machine. Nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques, l'équipement et la conception des machines. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à vous rendre dans votre magasin BERNINA.

## Couture et quilt

	Vitesse de couture maximale (points par minute)	Largeur de point maximale (mm)	Longueur de point maximale (mm)	Positions d'aiguille réglables	Fonction de sécurité pour l'aiguille et la plaque à aiguille	Avancement transversal	Boutonnière automatique	Boutonnière manuelle / système de mesure de la longueur	Largeur réglage de la fente de boutonnière	Miroir personnel	Fonction d'historique (derniers motifs de points utilisés)	Créateur de point	Conseiller créatif de couture	Début de motif	Fin de motif	Fonction d'image miroir	Allongement	Triples point	Fonction de sécurisation programmable	BSR activé	Mode BSR 3	Fonction KickStart	Bouton marchepied	Fonction de survol du pied-de-biche	Nombre total de modèles de point de couture (alphabets incl.)	Alphabets / Monogrammes	Points décoratifs	Programme de couture de boutons	Boutonnières / œillets	Points pratiques	Point d'avancement latéral	Points de quilt	Programmes de quilt	Vitesse	
	1200	9	6	11	✓	✓	✓	✓	✓	15	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	1764	10/1	632	1	17/2	38	109	69	2	1000	
	1000	9	6	11	✓	✓	✓	✓	✓	15	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	2040	9/1	700	1	16/2	38	139	70	2	1000	
	1000	9	6	11	✓	–	✓	✓	✓	15	–	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	1809	9	500	1	16/2	38	–	74	2	1000	
	1000	5,5	6	11	✓	–	✓	✓	✓	15	–	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	✓	1255	6	350	1	13/2	32	–	29	2	1000	
	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1000	
	1000	9	6	11	✓	–	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	✓	1774	9	499	1	16/2	38	–	60	2	1000
	1000	9	6	11	✓	–	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	✓	1450	8	450	1	14/2	35	–	74	2	1000
	1000	9	6	11	✓	–	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	–	–	✓	–	–	✓	1048	5	300	1	12/2	30	–	43	2	1000
	1000	5,5	6	11	✓	–	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	–	–	✓	–	–	✓	1048	5	300	1	12/2	30	–	45	2	1000
	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1000
	900	5,5	6	11	✓	–	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	✓	✓	✓	–	✓	✓	–	–	✓	–	–	✓	994	5	250	1	9/2	29	–	28	2	
	900	9	6	11	✓	–	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	✓	✓	✓	–	✓	✓	–	–	✓	–	–	✓	994	5	250	1	9/2	29	–	28	2	
	900	5,5	6	11	✓	–	✓	✓	–	✓	–	✓	✓	✓	✓	–	–	✓	✓	–	–	✓	–	–	✓	840	4	200	1	8/2	29	–	41	2	
	900	5,5	6	11	✓	–	✓ <sup>1</sup>	✓	–	✓	–	✓	✓	✓	✓	–	–	–	–	–	–	✓	–	–	✓	650	3	150	1	7/2	29	–	14	2	
	900	5,5	5	9	–	–	✓	✓	–	–	–	–	✓	✓	–	–	–	–	–	–	–	✓	–	–	✓	221	2	91	1	4/1	20	–	12	1	
	900	5,5	5	9	–	–	✓ <sup>1</sup>	✓	–	–	–	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	–	–	✓	97	1	23	1	1	15	–	3	1	

<sup>1</sup> Pour la boutonnière automatique, le pied traîneau pour boutonnière #3A est requis. Pour la B 435 avec semelles de pied-de-biche (version à semelle), ainsi que pour la B 325, ce pied n'est pas compris dans l'équipement standard.

Broderie <sup>2</sup>																																			
	Échelle maximale de broderie (points par minure)	Zone de broderie (mm)	Broderie à bras libre	Motifs de broderie intégrés	Alphabets de broderie	Modèles de broderie	Edition à l'écran des motifs	Alignement/répartition des motifs	Broderie sans fin	Créateur de forme	Roue des couleurs	WordArt	Lettre multiligne et fonction d'alignement	Fonction Drag & Drop (glisser-déposer)	Contrôle absolu du positionnement du motif	Positionnement à 4 points	Positionnement à 2 points	Groupier/Dégroupier	Annuler/Rétablir	Bâtir	Mémoire personnelle	Découpe personnelle pour sauvegarder les motifs de broderie	Détection programmable des points de raccord	Point d'arrêts invisibles	Extraction du fil	Conseiller créatif de broderie	Points de couture en mode broderie	Lecture de couture en mode broderie	Lecture multi-formats <sup>4</sup>	Importation	Exportation	Reconnaissance automatique du cadre			
400 x 260	✓	462	21	-	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	B 880 PLUS
400 x 210	✓	500	25	76	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓ <sup>3</sup>	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	B 790 PRO
400 x 210	✓	275	8	-	✓	-	-	-	-	✓	-	✓	✓	-	✓ <sup>3</sup>	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	B 770 QE PLUS	
400 x 210	✓	250	6	-	✓	-	-	-	-	-	-	✓	✓	-	✓ <sup>3</sup>	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	B 735	
400 x 210	✓	320	18	-	✓	-	✓	-	✓	✓	-	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	B 700	
400 x 150	✓	275	8	-	✓	-	✓	-	✓	✓	-	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	B 590
400 x 150	✓	250	7	-	✓	-	-	-	-	✓	-	✓	✓	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	B 570 QE	
400 x 150	✓	50	4	-	✓	-	-	-	-	✓	-	✓	✓	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	B 540
400 x 150	✓	50	4	-	✓	-	-	-	-	✓	-	✓	✓	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	B 535
400 x 150	✓	275	8	-	✓	-	✓	-	✓	✓	-	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	B 500
Pas de fonction de broderie																											B 485								
Pas de fonction de broderie																											B 480								
Pas de fonction de broderie																											B 475 QE								
Pas de fonction de broderie																											B 435								
Pas de fonction de broderie																											B 335								
Pas de fonction de broderie																											B 325								

<sup>2</sup> Pour broder, les modèles avec la fonction broderie doivent être équipés du module de broderie. Selon le pays, celui-ci peut ne pas être inclus dans la livraison.

<sup>3</sup> Y compris la fonction de verrouillage

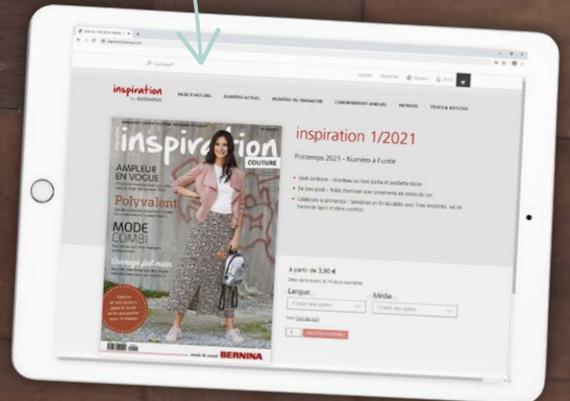
<sup>4</sup> EXP, DST, PES, PEC, JEF, SEW, PCS, XXX

# Vous trouverez encore plus d'idées en ligne !

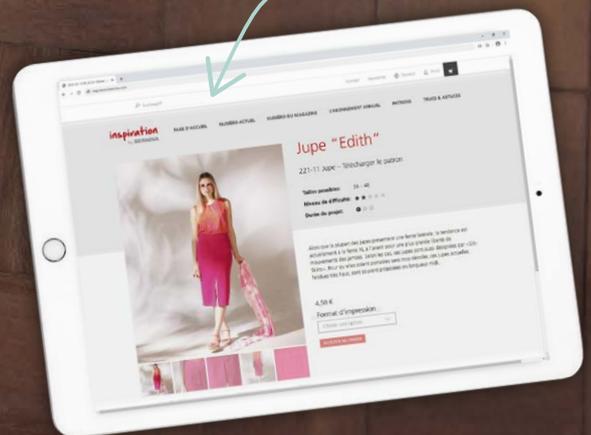
Vous cherchez de nouvelles idées de couture et des patrons de couture ? Alors rendez-vous sur [inspiration.bernina.com](https://inspiration.bernina.com) !

Vous pourrez y télécharger de magnifiques patrons et instructions de couture pour les femmes et les enfants, des accessoires et des objets déco. Le magazine est disponible en version électronique ! Soyez certain de ne rien manquer en vous inscrivant à notre newsletter !

*inspiration disponible en version électronique*



*Patrons individuels*



VOUS RECHERCHEZ  
UN NOUVEAU PROJET  
DE COUTURE ?

[inspiration.bernina.com](https://inspiration.bernina.com)



Suivez-nous sur Instagram à l'adresse suivante: [inspiration.sewing.magazine](https://www.instagram.com/inspiration.sewing.magazine)